



# PdD

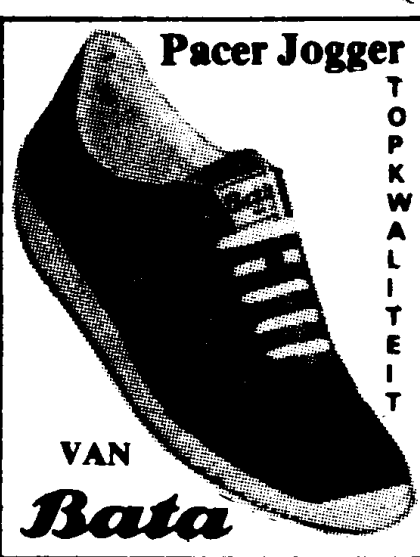
Uitgever  
Drukker

: Uitgeverij Amigoe N.V.  
: Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curaçao  
St. Maarten

: Nassaustraat 110  
: Entrepot 153A  
: Scherpenheuvel z/n  
: Papergarden

tel. 4333  
tel. 4222  
tel. 672000  
tel. 2283



94STE JAARGANG - No. 291

DINSdag 1 NOVEMBER 19'

## DEN UYL GEVRAAGD WERZAAMHEDEN OP TE SCHORTEN

## Kans dat ALM de ICT-

## charters gaat uitvoeren

*Weerbarstige PvdA-leden willen uitspraak partijcongres*

# Kort geding tegen formatie

DEN HAAG/AMSTERDAM. — Kabinetsformateur Den Uyl dient onverwijld zijn formatiewerkzaamheden op te schorten op straffe van een dwangsom van 10.000 gulden (Ned.) per dag. Deze eis stellen de PvdA-leden Peter van Heemst en Arie van den Bos, respectievelijk lid van het gewestelijk afdelingsbestuur in Rotterdam en lid van de afdeling Rotterdam-west, die een kort geding tegen drs Den Uyl hebben aangespannen. Het kort geding dient morgen (10 uur Ant. tijd) voor de president van de rechtbank in Amsterdam. Den Uyl zal zijn formatiewerkzaamheden moeten stoppen totdat het buitengewone congres van de Partij van de Arbeid, dat zaterdag in Den Haag wordt gehouden, een „alle leden bindend besluit ten dien aanzien (kabinetsformatie) zal hebben genomen”.

Volgens Van Heemst en Van den Bos plaatst hun mede-lid Den Uyl het buitengewone congres van de PvdA door zijn formatiewerkzaamheden voort te zetten welhaast voor een voldoende feit. De partijraad van de PvdA heeft op 25 oktober als hoogste partijorgaan het akkoord over de zetelverdeling afgewezen. Op zijn minst wordt de besluitvorming van het buitengewone congres vertroebeld doordat het de hete adem van een startklare ministersploeg in de nek voelt, aldus Van Heemst.

Ook het lid Den Uyl is gebonden aan de afwijzing van de partijraad. Dat er toch nog een buitengewoon congres wordt gehouden is een noodgreep van het partijbestuur om de zaak in tweede ronde nog eens aan de partij voor te leggen.

In de dagvaarding wordt gesteld dat op 25 oktober de fractievoorzitters van de PvdA, CDA en D66 een akkoord hebben gesloten ten aanzien van de zetelverdeling voor een nieuw te vormen kabinet-Den Uyl. De partijraad die dag in Utrecht

bijeen is die dag in Utrecht bijeen gekomen - op basis van artikel 27B van haar statuten - om een laatste oordeel te geven over het bereikte akkoord. Op grond van artikel 24 lid 2 der statuten kwam deze partijraad in de plaats van een buitengewoon congres en de partijraad heeft in feite reeds een alle leden bindende uitspraak gedaan.

Deze partijraad heeft zich met meerderheid van stemmen uitgesproken tegen deelneming van de PvdA aan het coalitie-kabinet.

De Tweede Kamerfractie van de PvdA heeft op 26 oktober ingestemd met het akkoord. Het partijbestuur heeft daarin aanleiding gezien tegen 5 november een buitengewoon congres (ex artikel 24 lid 2 van haar statuten) bijeen te roepen, dat een alle leden van de PvdA bindende uitspraak zal doen, zodat daaraan ook Den Uyl gebonden zal zijn, aldus de dagvaarding.

Na afloop der fractievergadering heeft op 26 oktober de heer Den Uyl een benoeming tot informateur aanvaard. Hij heeft zijn formatiewerkzaamheden inmiddels aangevangen en het ziet er, zo vervolgt de dagvaarding, naar uit dat de formatie zijn beslag zal vinden vóór het te houden buitengewoon congres.

Door het aanvaarden van deze opdracht handelt de heer Den Uyl, als lid van de PvdA, in strijd met het besluit van de partijraad van 25 oktober, aldus de dagvaarding. Hij plaatst door het als lid van de PvdA aan te nemen kandidaatsbewindslieden Peter van Heemst en bovendien zijn medeleden in het algemeen en zeker zij, die zoals Van Heemst, bijeenkomen op het buitengewoon congres voor voldoende feiten.

Athans ontnemt hij hun de mogelijkheid van een zuivere besluitvorming, waarbij Arie van den Bos, die Van Heemst mede heeft afgevaardigd naar het buitengewoon congres, eveneens belang heeft zodat Den Uyl daardoor onrechtmatig handelt ten opzichte van beide eisers. Deze zaak is op grond van bovengenoemde feiten bijzonder spoedeisend, zo wordt in de dagvaarding gesteld.

## Minder prijscontrole in Spanje

MADRID — De Spaanse regering heeft de lijst van producten en diensten waarvan de prijzen alleen met toestemming van de regering mogen worden verhoogd, gehalveerd. Er staan nu nog dertig producten en diensten op. Het prijsstoezicht is van toepassing op producten en diensten die in de eerste levensbehoeften voorzien.



LISSABON — Glanzend gepoetste schoenen passeren in het centrum van Lissabon dit jeugdige schoenpoetsertje, dat, hij even zonder klandizie is, onmiddellijk zijn eigen schoeisel ter hand neemt om het zo mooi mogelijk te houden. Gelijik heeft hij: Je moet je klanten lokken en adverteren doet begeren.

## Stilte rond zaak-Caransa

AMSTERDAG — Het blijft stil rond de ontvoering van de 61-jarige Amsterdamse zakenman en miljonair Maurits Caransa. Voor zover bij de Amsterdamse politie bekend was, hebben de ontvoerders nog steeds niets van zich laten horen. Ook het recherche-onderzoek heeft tot dusver geen aanknopingspunten over de daders opgeleverd. De rode auto, waarin Caransa in de nacht van donderdag op vrijdag door een onbekend aantal mannen werd ontvoerd is ook nog niet gevonden.

Een woordvoerder van de politie heeft het Telegraaf-bericht tegengesproken, als zou de politie haar onderzoek concentreren op groepen in Nederland wonende Joegoslaven. De politie gaf wel toe, dat de vluchtauto vorige week woensdag was gestolen tegenover een Amsterdams slachthuis en eigendom is van een lid van de vrijwillige brandweer, woonachtig in Diemen, bij Amsterdam. Van de diefstal is bij de politie aangifte gedaan.

## Arbeidsonrust breidt zich uit in Argentinië

### Starkers kennelijk

### sterk gemotiveerd

BUENOS AIRES — Het politieke klimaat in Argentinië, dat sinds de militaire staatsgreep van maart 1976 een rustig aanzien had gekregen, is de laatste tijd in beroering gekomen door een aantal stakingen. Afgelopen vrijdag legden de werknemers van de Argentijnse spoorwegen het werk neer. Na 24 uur hebben zij hun werk hervat om de vakbonden vier dagen de kans te geven te onderhandelen met de regering over hun eisen voor een loonsverhoging van 60 procent. Momenteel ontvangen zij gemiddeld niet meer dan 190 gulden Ant. per maand.

Vrijdagavond begonnen de metrobestuurders in de hoofdstad Buenos Aires aan een staking en de piloten van de Argentijnse luchtvaartmaatschappij hebben besloten opzettelijk vertragingen aan te brengen in het dienstschema om zo kracht bij te zetten aan hun looneisen. Volgens politieke waarnemers is er een krachtmeting op komst tussen de werknemers in de publieke sector en de minister van Financien, José Martínez de Hoz. In de laatste twee jaar is de koopkracht van deze werknemers afgenomen met 65 procent. De stakers zijn kennelijk sterk

gemotiveerd, aangezien het in Argentinië geen gemakkelijke zaak is om te staken. De militaire junta heeft een stakingsverbod afgekondigd en de vakbonden worden gecontroleerd door de mensen in de kazerne. Wie staakt kan een gevangenisstraf oplopen van tien jaar, en ook martelingen en verdwijningen zijn niet zeldzaam. Desondanks wordt er steeds meer gestaakt, en zo hebben de beamten van de pit vorige maand nog een korte staking gehouden.

In de particuliere sector worden de sociale conflicten ook steeds groter, maar daar proberen de directieuren van de bedrijven nog een oplossing te zoeken en vaak wordt die ook gevonden, hoewel het leger zich ook wel eens bemoeit met de loononderhandelingen.

Vanaf dat moment wordt er meestal nog maar weinig onderhandeld en de arbeiders nemen dan vaak genoegen met minder uit angst voor represailles.

Toch verkeren de arbeiders in de particuliere sector nog in een bevoorrechte positie in verhouding met de werknemers in de publieke sector. Zij zijn aangewezen op de maatregelen van de regering, die te kampen heeft met een inflatie van ongeveer 100 procent vanaf 1 januari 1977 tot 30 september. Deskundigen menen dat de militaire junta snel moet zorgen voor een lager inflatiepercentage, anders wordt de sociale spanning onhoudbaar.

## Heroïne-babys

GENEVE — In New York komen jaarlijks ruim 1000 babies ter wereld die al bij hun geboorte verslaafd zijn aan heroïne aangezien hun moeders dat verdovende middel gebruiken. Dit staat in een verslag van het bureau voor drugsmisbruik en bestrijding van de Verenigde Naties (UNFAC) dat in Geneve werd gepubliceerd. Volgens het verslag kost heroïne in de Amerikaanse hoofdstad Washington momenteel ruim elf gulden per milligram. Een verslaafde zou voor heroïne dus per jaar ongeveer 40.000 gulden (Ant) nodig hebben. Volgens UNFAC is dat de reden waarom de helft van alle straatovervallen en 35 procent van de diefstallen in de Verenigde Staten door drugsverslaafden wordt gepleegd. UNFAC baseert zijn verslag op officiële en officieuze bronnen overal ter wereld. Nog steeds, aldus het verslag, komt de ruwe opium die uiteindelijk (ook) heroïne oplevert hoofdzakelijk uit de „gouden driehoek” van Birma, Laos en Thailand.

ROME — Het hoofd van de Italiaanse carabinieri, generaal Enrico Mino, wordt sinds maandagmiddag vermist. Hij maakte samen met drie andere officieren een inspectievlucht in Calabrië.

kunnen uitvoeren. Onder-directeur van de ALM, dr. Valdemar Marcha, vertelde de Amigoe dat vandaag de ICT de nodige gegevens zou overhandigen die de ALM nodig zal hebben om te komen tot een plan voor het maken van trans-atlantische routes.

Dr. Marcha zei vooralsnog weinig te kunnen zeggen over de mogelijke aanschaf van een ander vliegtuig om de chartervluchten te kunnen uitvoeren tussen Europa en de Antillen. Vanmorgen zou door de ICT op verzoek van de regering de nodige informatie worden overlegd aan de ALM waaruit bestudeerd zal worden of de ALM kan zorgen voor het transport van de Europese toeristen. Dr. Marcha legde uit dat onderzocht moet worden wat de luchtvaartpolitieke, justitiele, commerciële en operationele aspecten zijn, verbonden aan dit transport. Volgens hem zou het kabinet Rozendal belangstelling tonen voor inschakeling van de ALM in de charterplannen. Of de ALM in december al deze vluchten uitvoert, kan dr. Marcha niet zeggen.

### KRITIEK

De eerste Europese toeristen zijn al op de Antillen gearriveerd. Vanaf afgelopen zaterdag verblijven de eerste veertien Duitse toeristen in het Arthur Frommer Hotel en zijn er vijf doorgereisd naar Bonaire. Naar de general-manager van het hotel Arthur Frommer, de heer Frank Maynard vertelde is, ondanks alle kritiek die er geweest is op de opzet van ICT, in elk geval bewezen dat de eerste klanten uit Europa zijn aangetrokken. Hij noemde dat een goede aanzet.

## Bonn sluit consultaat in Windhoek

WINDHOEK — De bondsrepubliek heeft haar consultaat in de hoofdstad Windhoek van Namibie (Zuidwest Afrika) gesloten met als argument dat tijdelijke sluiting tot het onafhankelijk worden van het gebied in het belang is van de daar woonachtige Duitsers.

De 20.000 Duitsers en Duitsersprekenden in het gebied zullen vanaf 1 november bij het Westduitse consulaat-generaal in het Zuidafrikaanse Kaapstad terecht kunnen, al zullen er elke maand twee spreekdagen in Windhoek worden gehouden.

## Vandaag



H. "BEBE" ROJER

...aan het werk...

- Arbeidsonrust in Argentinië breidt zich uit p. 1
- H. Rojer (CBH-OVP) 0 stor ABC-staking p. 3
- Gelijikheid Curaçao-Aruba oneerlijk gespeeld p. 3
- Politieaan bij RAF-demonstratie p. 4
- Mishandeling politie-agent p. 5
- Antillianen de dupe in Ahoy boksgala p. 7
- Geef iets van Obra di Man p. 9



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 672000  
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-  
GENEESKUNDIGE v.w.b.  
het 3de distrikt gelieve tel.:  
88058 op te bellen en het ant-  
woord van het antwoordap-  
paraat af te wachten.

WIT GELE KRUIS  
Kantoor Santa Maria nr. 17  
tel.: 82947; kantoor geopend  
van 07.30 tot 12.00 en van 13.30  
tot 17.00 uur; Zuster Kuyl  
neemt waar van 06.00-07.30 op  
tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00  
uur heeft zuster Martha, tel.:  
88399 de wacht.

BOTICA BANDABAO  
geopend maandag t/m vrijdag  
van 09.00-19.00 uur en zaterdag  
van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)  
Otrabanda: Central, tel.: 23281;  
Punda: 1968, tel.: 79098 of  
79567.

CINE-TRUCK: Hedenavond te  
Sta Helena en morgenavond  
geen voorstelling.

WOENSDAG  
DIVERSEN  
LIONS  
12.30 bijeenkomst - Plazahotel  
(spreker: Gezaghebber mr. O.  
Martina; ond.: Het gezagheb-  
berschap staatsrechtelijk be-  
zien).

TELECURACAO: 17.00  
opening; 17.18 Hong Kong  
Phooey; 17.55 Water world;  
18.05 E man drechi di Dios;  
18.15 living body; 18.30  
Kushina Dioro; 18.50 bulletin  
tele 8; 19.00 Nos Tera; 19.30  
Mary Tyler Moorshow; 20.00  
Noticiero tele-8; 20.30 lo imper-  
donable; 21.00 The Quest; 22.00  
Tapa Musikal; 22.30 ak-  
tualidad tele-8; Ultimo ora.

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolan-  
da Croes, Entrepel, tel.: 4220  
BEZORGING: Entrepel 153-A,  
tel.: 4222  
HOSPITAAL: 8900  
POLITIE: 8000  
TAXICENTRALE: 8845

DIVERSEN  
LIONS  
21.00 general meeting - hotel  
Bonaire

WOENSDAG  
SPEELTUN  
maandag t/m vrijdag van  
16.30-18.00 uur geopend voor  
kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
van maandag t/m vrijdag open  
van 08.00-12.00/15.00-18.00  
uur.

BON. MUSEUM  
(oude politiewacht) openingstij-  
den: maandag, woensdag en  
vrijdag van 08.00-12.00 uur en  
zaterdag van 09.00-13.00 uur

LUCHTPOSTSLUITING  
15.00 uur voor aangetekende  
stukken 15.15 uur voor gewone  
stukken voor Curaçao en Aruba  
- postkantoor Kralendijk.  
(N.B. alle post bestemd voor  
het buitenland gaat via Cura-  
cao).

# Karnavals kermis

WILLEMSTAD — "Funda-  
shon Kultural Bandabou" zal  
zaterdag en zondag vijf en zes  
november in Hoffi Popo Royer  
te Barber een feria houden. Om  
twee uur 's middags wordt de  
kermis "Sinku y Seis" gedoopt  
geopend door Ruthmila  
Ricardo, karnavalskoningin van  
Banda Abou. La perfecta zorgt  
voor de muziek.  
Zondag spelen de bands "La  
Nueva Generacion" en "The  
Great Power". De feria begint  
dan om tien uur en zal pas laat  
in de avond eindigen. Naast de  
gebruikelijk kermis-attracties  
zoals een rad van avontuur, een  
grabbelton voor de kinderen zal  
er ook een "loteria  
supermarket" worden ge-  
houden.  
Er is van alles te winnen.  
Speelgoed voor de kinderen,  
voor de dames huishoudelijke  
artikelen en voor de heren verf,  
zaklantaarns en nog veel meer.  
De opbrengst van de feria is be-  
stemd voor het carnaval van  
Banda Abou.

# Personeel van bejaardenhuis viert carnaval

KRALENDIJK — Het per-  
soneel van het bejaardentehuis  
gaat Carnaval vieren. De  
veertig leden van het personeel  
van „Bejaardenzorg Bonaire”  
hebben het plan opgevat om als  
groep deel te nemen aan het  
Carnaval 1978. In verband hier-  
mee werd er een perscom-  
muniq  uitgegeven waar het  
Carnavalskomitee aan de be-  
volking voorgesteld wordt. De-  
ze bestaat uit de zusters Philo-  
mena Frans en Ena Ilario, me-  
vrouw De Geus, Richard  
Faneyte, Piet van de Harst en  
Ad Michel. Om aan de nodige  
financien te komen voor de  
groep wordt op zondag 6 no-  
vember aanstaande een koffie-  
dag georganiseerd waarbij de  
gehele bevolking uitgenodigd  
wordt aanwezig te zijn.  
Op deze koffiedag zal de steel-  
band „Flamingo Philharmonic  
Steel Orchestra” het muzikale

gedeelte verzorgen en kan dus  
gesproken worden van een soort  
vervroegde jump-up. Het vol-  
gende punt op de agenda zal  
zijn een loterij waarvan de trek-  
king is vastgesteld op 25 no-  
vember a.s. en de baten zullen  
gebruikt worden voor de aan-  
kleding van de groep.  
Ook is een beroep gedaan op  
de handel een steentje bij te  
dragen en zo deze verpleegsters  
in de gelegenheid te stellen hun  
plannen te verwezenlijken.  
Het comité hoopt dat het re-  
sultaat op 5 februari te be-  
wonderen zal zijn in de straten  
van Kralendijk tijdens de road-  
march.  
Aldus het perscommuniqué  
van het carnavalskomite van de  
„Bejaardenzorg Bonaire.”

# Bonaire krijgt nieuwe telefoongids

KRALENDIJK — In verband  
met de samenstelling en ont-  
werp van een nieuw telefoon-  
boek voor Bonaire heeft de heer  
Kroon van Landsradiodienst in  
gezelschap van een Duits foto-  
graaf ons eiland al verschillende  
keren een bezoek gebracht.  
De vorige telefoonboeken zijn  
gedrukt in Guyana door de In-  
ternational Telephone Directory  
Services Ltd en zoals iedereen  
zelf heeft kunnen constateren  
zaten de gidsen vol fouten.  
Tot nu toe heeft Bonaire  
slechts twee telefoongidsen ge-  
had.  
Enige maanden geleden was er  
sprake als zou de Bomadeco de  
telefoongids voor Bonaire sa-  
menstellen. Nu is uit goede bron  
bekend gemaakt dat de Lands-  
radiodienst voor de inhoud zorg  
zal dragen en de Duitse foto-  
graaf voor de „cover.”  
Voor zover de Amigoe is inge-  
licht kan de telefoongids aan het  
begin van februari verwacht  
worden.

KRALENDIJK — De Franse  
groep die de NOVATEL-hotels  
exploiteert, komt in december  
naar Bonaire. Reden van dit  
bezoek is het aflopen van hun  
optie op een stuk grond tussen  
Hotel Bonaire en Habitat.  
Voordat de optie ten einde  
loopt zijn ze van plan om medio  
december met een presentatie te  
komen. De plannen van deze  
groep zijn reeds lang klaar en  
het ligt in de bedoeling dat op  
deze plek binnenkort ook een  
hotel komt.  
De heer Fabian de Caso, de  
vertegenwoordiger van Bonaire  
in Caracas, fungeert als tussen-  
persoon.

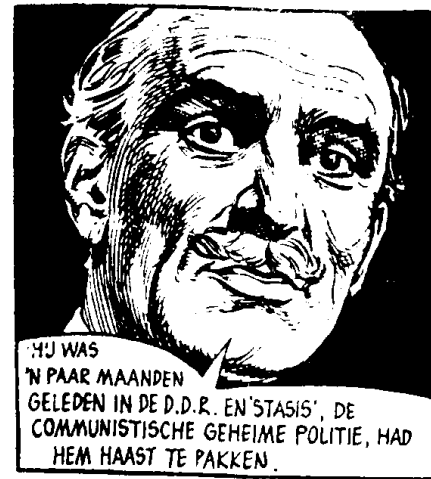
# HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST



8901. — „In dit gelukkige land zijn we allemaal gelijk”, verklaarde  
Papa Krokko. „Onder het wijze bestuur van de voorzitter komen we  
tot geluk en welvaart. Daarom is de voorzitter de grootste, dat be-  
grijpt een kind. Als iemand denkt, dat hij groter is, wordt hij afge-  
schaafd en op die manier blijven er recht en orde”.  
Hij wees naar de grot, waaruit de Krokaners nu weer te voorschijn  
kwamen — maar ze waren veel kleiner geworden en ze bewogen zich  
vreemd schuifelend voort.  
„W-wat is er gebeurd?” vroeg heer Bommel beklemd. „Z-zijn die  
ongelukkigen af..afgeschaafd, bedoel ik?”  
„Welnee”, riep de voorzitter geruststellend uit. „Ze hebben hun  
benen opgebonden, zodat ze op hun knieen lopen. Nu zijn ze veel



gelukkiger, want nu weet iedereen wie de grootste is”.  
„O”, mompelde heer Ollie. Hij sloeg de moeilijke nadering van het  
groepje bedrukt gade — en hoe dichter het bij kwam, hoe meer hij  
betrok.  
„Ik geloof er niks van”, sprak hij ten slotte verontwaardigd. „Wat  
hier gebeurt, deugt niet; dat voel ik als heer heel fijn aan. Ik sta er  
op, dat deze ongelukkigen zo groot zijn als ze zijn, als u begrijpt wat  
ik bedoel”.  
„Ik begrijp, dat jij te veel praatjes hebt!” schreeuwde de Voorzitter.  
„En dat komt, omdat je te lang bent. Vooruit; neem je normale  
grootte aan — zoals iedere trouwe Krokaner doet”.



## DAMES en TIENERS

Koop nu reeds voor de a.s. feestdagen!  
Wij ontvangen elke week  
nieuwe zendingen:

- korte en lange japonnen
- blouses - sweaters
- vesten - slacks
- rokken - gauchos
- jeans, ook sets
- tassen
- avondtassetjes
- lingerie van Vassarette
- en Triumph
- Maternity kleding

**Casa**  
Breedestraat 98  
OTRABANDA

**Leon**  
Heerenstraat 18  
PUNDA

## STICUSA BEURZEN

In 1978 zullen er enige beurzen door de Sticusa  
beschikbaar worden gesteld aan op Curaçao  
woonachtige Antillianen voor een studie in de  
culturele sector, zoals opleidingen voor

**BALLET, MUZIEK, TONEEL, JOURNALIS-  
TIEK, FOTO- en CINEMATOGRAFIE,  
BEELDENDE KUNSTEN, enz.**

Minimum vooropleiding: HAVO-DIPLOMA  
Aanvragen dienen uiterlijk 20 december 1977 in-  
geleverd te worden bij het kantoor van de Stic-  
ting Cultureel Centrum Curaçao (CCC), Konin-  
ginnelaan, Emmastad, alwaar ook de aanvraag-  
formulieren verkrijgbaar zijn.

If it's Rémy Martin,  
even a very small glass  
seems generous.

REMY MARTIN FINE CHAMPAGNE COGNAC

Distributeur exclusif pour Curaçao, A.N.:  
**Industrias Tip Top**

*Leañez & Cia s.a.*  
Caracasbaaiweg 19 — Tel. 35274 - 36693

## Simca 1100 - for getting the best out of life.

Direct  
uit  
voorraad leverbaar

**SiSi  
Simca**

Diverse  
aantrekkelijke  
kleuren!

**LEO SCHNOG'S ENTERPRISE**  
Winston Churchillweg 161 — Telefoon 83689 en 83301 AUTHORIZED DISTRIBUTOR CHRYSLER  
INTERNATIONAL



# IR VAN PROOSDIJ: STAKING IS WINST VOOR ABC

*Uitspraak kort geding aangehouden*

# CBH-OVP adviseert ABC-staking op te heffen

WILLEMSTAD. — De vakbond CBH-OVP, die de werknemers van het autobusbedrijf ABC vertegenwoordigt, zal vanmiddag om een uur in een speciale vergadering de leden adviseren de staking op te heffen. Hangende de beslissing van deze buitengewone ledenvergadering van de CBH-OVP heeft rechter Lampe nog geen uitspraak gedaan in het kort geding dat de directie van ABC had aangespannen om de staking onrechtmatig te laten verklaren. De bond heeft als voorwaarde voor opheffing van de staking gesteld dat de directie bereid is te praten over het ontslag van de chauffeur De Windt dat volgens de CBH-OVP niet terecht is.

Nadat de rechter de adviseur van de CBH-OVP, de heer Hubert "Bebe" Rojer, een uur de tijd had gegeven met het bestuur van de bond te overleggen over opheffing van de staking, kwam de heer Rojer met het voorstel dat de bond haar leden in een speciale vergadering vanmiddag om een uur zal adviseren weer aan het werk te gaan. Als voorwaarde hiervoor stelde de heer Rojer namens de CBH-OVP dat de directie bereid is vandaag nog te praten over het ontslag van de chauffeur de heer De Windt.

De bond blijft vinden dat dit ontslag op staande voet ten onrechte is gegeven aan de heer De Windt afgelopen vrijdag, omdat hij eerst een hapje wilde eten voordat hij verder reed met de autobus.

## VOOROVERLEG

Tijdens de behandeling vanmorgen van het kort geding bracht mr. S. Le Poole namens de directie van het ABC-bedrijf naar voren dat het niet gaat om het wel of niet onrechtmatige van het ontslag, maar om het onrechtmatige van de staking. De advocaat van ABC zei dat de staking niet was aangekondigd en er geen behoorlijk vooroverleg was geweest voor dat van die beslissing werd genomen. Stel dat het ontslag onrechtmatig zou zijn", zei mr. Le Poole, "dan betekent dat nog niet dat de staking rechtmatig is".

Hij zei dat wanneer niet accoord gegaan wordt met het ontslag van de werknemer, de bond of de werknemer een eigen kort geding kan aanspannen tegen de directie over dit ontslag.

## ZONDER PAUZE

De heer Rojer die namens de bond CBH-OVP het woord voerde voor de rechtbank, zei dat hij niet genoeg tijd had gekregen de zaak voor te bereiden en daarom verzocht hij de rechter de zaak aan te houden zodat hij een schriftelijke verklaring en verdediging kon overleggen. Hij zei voorts dat tot staking is overgegaan, omdat de andere werknemers vrezen dat hun in de naaste toekomst dezelfde beslissing te wachten staat, wanneer dit ontslag van de heer De Windt wordt goedgevonden. Bovendien heeft de directie zich volgens de heer Rojer niet bereid getoond te praten. Ir. van Proosdij, directeur van ABC, legde vervolgens uit dat het ontslag niet tegen de wet van de arbeidsregeling inzake het aantal uren dat achter elkaar gewerkt mag worden zonder pauze voor eten. Het

komen. De directie van ABC heeft zich bereid getoond met de bond te praten over het ontslag van de heer De Windt, nadat gisteren was volgehouden dat het ontslag is gegeven en daaraan niets zou worden veranderd.

## WINST

Desgevraagd deelde ir. Van Proosdij aan de Amigoe mee dat in feite de staking een winst oplevert voor het autobusbedrijf. Op elke passagier verliest ABC namelijk twintig cent van de betaalde zestig cent. Door de staking is dit verlies in financieel opzicht omgezet in winst, zei ir. Van Proosdij. Toch hoopt hij dat aan de staking snel een einde wordt gemaakt. Hij is van oordeel dat de staking geen goed heeft gedaan voor de goede naam die ABC zich de laatste tijd verworven heeft onder de bevolking.

rooster van ABC is goedgekeurd door het departement van Sociale Zaken, zei de heer ir. Van Proosdij. Mr. S. Le Poole bracht nog naar voren dat niet alleen het bedrijf gedupeerd wordt door de staking van de ABC-chauffeurs, maar ook grote delen van de bevolking.

De rechter heeft de uitspraak uitgesteld in afwachting van het besluit van de ABC-werknemers. Besluiten de werknemers de staking voort te zetten, dan zal hij later op de dag alsnog tot een uitspraak

## Guillermo Trinidad tijdens statenvergadering:

# Gelijkheid Aruba-Curacao wordt oneerlijk gespeeld

WILLEMSTAD. — Er viel in de Statenvergadering van gistermiddag uiteraard nog heel wat te zeggen, ondermeer over de benoeming van DP-man Stanley Rogers tot minister van Jeugd, sport en welzijnszaken. Ook werd nogal uitgebreid over de gelijkheid Aruba - Curacao. Met name werd op de vraag ingegaan wat nu precies tussen de regerende partijen hierover was afgesproken tijdens de recente formatie-gesprekken. Het onderwerp werd aangesneden door Guillermo Trinidad, ex-PPA-man, nu onafhankelijk statenlid. Hij wees er in de eerste ronde al op dat het Antilliaanse volk door de politici werd misleid. Op Curacao werd gezegd dat gelijkheid Curacao-Aruba een onhaalbare kaart was maar dat straks de verhouding van alle eilanden ten opzichte van elkaar opnieuw onder de loep zou worden genomen, terwijl op Aruba de PPA loopt te verkondigen dat de gelijkheid van beide eilanden alleen nog geen feit is omdat het Curacaose volk nog niet rijp is voor deze stap. Aan deze rijpheid zal nu in allerlei gewerkt gaan worden, om over een jaar of twee, samen vallende met de eilandsraadsverkiezingen (red.) de gelijkheid te verwezenlijken. Interessant tijdens deze statenbijeenkomst waren ook de woorden van lof die de oppositie had voor Statenvoorzitter J.A.O. Bikker. Hij gaf alle Statenleden ruimschoots de kans hun mening naar voren te brengen, vooral in verband met de benoeming van de heer Rogers tot minister.

DP-fractieleider P. v.d. Veen was tegen uitgebreide discussie omdat, zoals hij zei, deze zaak reeds uitgebreid in de Centrale Commissie was behandeld. Waarop de Statenvoorzitter uitlegde dat het aan hem lag zijn beleid te bepalen. Hem kwam deze minister-aanleggenheid belangrijk genoeg voor om discussies toe te laten.

Guillermo Trinidad verklaarde niets te hebben tegen het feit dat het ministeraantal was uitgebreid van 9 tot 10. Jammer genoeg had men zijn inziens nagelaten het loer uit te leggen dat dit om louter politieke redenen was geschied, en beslist niet in de eerste plaats om het belang van het Antilliaanse volk te behartigen. De werkelijke reden voor een tiende ministerspost was dat bij verdeling van de buit de negen bestaande ministerposten niet voldoende bleken om iedereen tevreden te stellen.

## \* SYMPATHIEK

De heer W. Godett (Frente) verklaarde nadrukkelijk, evenals trouwens alle andere oppositie-sprekers, niets te hebben tegen de heer Rogers als persoon. Integendeel hij was zeer sympathiek. Desalniettemin: wat ging deze man nu eigenlijk doen voor de jeugd? Zou hij hun werk geven, zou hij een minimumloon gaan bepalen? Godett wees erop dat ook Hitler zijn entree had gemaakt via de „jeugdbrigade“. Pinochet van Chile had eveneens een jeugdbeweging, doch in deze gevallen werd de jeugd misbruikt door de machthebbers. Later zou Van der Veen hierop antwoorden dat

men het lofwaardige voorbeeld van grote, welvarende en weldenkende landen als de Verenigde Staten had gevolgd door het benoemen van een minister, helemaal en alleen en speciaal voor de jeugd.

Het DP-statenlid S. Frans-Michel stelde vast dat zij zich als jongste van alle aanwezige statenleden tot de jeugd rekende en dat zij zeer zeker wel de behoefte voelde aan een minister voor jeugdzaken. Dat deze man jong zou moeten zijn was naar haar mening volslagen waanzin. Integendeel: hoe

## Kredietplafond met twee jaar verlengd

WILLEMSTAD — Met het oog op de spanningen, die zich in de liquiditeitspositie van het eilandgebied Curacao kunnen voordoen, oordeelt het bestuurscollege het voorslag niet wenselijk het kredietplafond te verlagen. Bij eilandsverordening betreffende het aangaan van krediet-overeenkomsten is bepaald, dat het maximum bedrag der krachten die verordening op te nemen rekening-courant en promissiecredieten per 1 mei 1977 moet worden teruggebracht van fl. 15.000.000 tot fl. 5.000.000.

Het bestuurscollege wil nu de desbetreffende eilandsverordening in die zin wijzigen - en heeft een daartoe strekkend voorstel aan de eilandsraad voorgelegd - dat het kredietplafond met twee jaar - tot 1 mei 1979 wordt verlengd. Deze wijziging zal uiteraard terugwerkende kracht moeten krijgen tot 1 mei 1977.

## Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig voor de komende 24 uur: Wisselende bewolking met kans op een plaatselijke bui.

Overdag matig tot vrij krachtig, vannacht tot zwak afnemende oostelijk wind.

Weersoverzicht: Onder invloed van de intertropische convergentie-zone wordt ons weerbeeld bepaald door toevloed van enigszins vochtige onstabiele lucht, waardoor plaatselijke buienactiviteit kan voorkomen.

Gedurende november en december bij aankoop van f. 50,— cash of meer

**1 JOKER of BATMAN-AUTO**

van f. 65,— voor f. 15,—

bij



Schottegatweg Oost 104, tel. 36159

iedere vrijdagavond KOOPAVOND



WILLEMSTAD — De vierde Intra Caribbean Veterinary Public Health Seminar is vanmorgen officieel geopend in het Holiday Inn. Op de foto spreekt gedeputeerde Maria Liberia-Peters de aanwezigen toe. Foto onder: Tussen dr. R. Gorsira (l) hoofd van de Veterinaire dienst op Curaçao en minister van Volksgezondheid G.T. Hernandez zit dr. Pedro N. Acha uit (Chief DDC uit Washington) een der gastsprekers van het congres.

Ruime keuze uit heerlijke TAFELWIJNEN, zoals o.a.:

1971 Corton A.C.  
1972 Pommard A.C.  
1973 Pommard A.C.  
1971 Nuits Saints Georges Les Perrieres A.C.  
1971 Nuits Saints Georges A.C.  
1972 Nuits Saints Georges A.C.  
1974 Beaujolais A.C.  
1974 Macon Rouge A.C.

Bij:

**el Louvre**  
Breedestraat 3 Punda  
2de VERDIEPING



Tel. 78596  
12.00 - 15.00  
18.00 - 24.00

# Casinoschoonmakers lichten jackpots

WILLEMSTAD - Zeven schoonmakers van het Curaçao Plaza Casino zijn ontslagen omdat zij betrokken zijn bij een systematische jackpot en diefstal. Volgens de heer Eithel Hernandez van het Casino wilde men voorkomen dat de zaak in de publiciteit getrokken werd en heeft men er tot nu toe nog geen politiezaak van gemaakt. De manager van het casino de heer Richard Hart zal uiteindelijk beslissen of de diefstal officieel wordt aangegeven.

De heer Hart is momenteel in Nederland en zal vrijdag op Curaçao terugkeren. Hij is op de hoogte gesteld van de diefstal. Dat er 20.000 dollar zou zijn gestolen noemde de heer Hernandez vanmorgen zwaar overdreven.

Niet alleen schoonmakers staan op straat, ook werden twee kassiers geschorst die verdacht worden het Amerikaanse jackpot geld te hebben ongewild in Antilliaanse courant. Zij weigerden echter schuld te bekennen. Zij zeggen er niets mee te maken te hebben.

Onder de schoonmakers zijn niet alleen jonge mensen. Er zijn ook ouderen bij die een gezin hebben. Om deze mensen te

sparen hebben wij er tot nu toe geen politiezaak van willen maken", aldus de heer Hernandez die verder geen details wilde noemen voordat de zaak met de heer Hart is besproken.

Hij dacht dat de schoonmakers ongeveer drie à vier maanden met hun jackpotpraktijken bezig waren geweest.

JAKARTA - De Indonesische strijdkrachten hebben in juni op Java een ondergrondse communistische organisatie opgerold die een maand later een burgeroorlog wilde beginnen, zo heeft de militaire commandant van Java, luitenant-generaal Widodo, meegedeeld. Hij zei dat twaalf leden van de communistische cel waren gearresteerd.

**Gracias al Espíritu Santo, el Gran Poder de Dios, y la Virgen Milagrosa, por un favor recibido.**

C.E.

# Inbrekers en vandalen actief

WILLEMSTAD — In het weekeinde zijn er weer verschillende inbraken en vernielingen gemeld. Zo werd een boutique in een buitenwijk bezocht door inbrekers die een etalageruit verwijderde en de gehele uitstalling meenamen. Uit het kantoor van een firma aan de Ruyterkade werden drie elektrische schrijfmachines met een waarde van meer dan 4000 gulden weggenomen. Vandalen richtten in een accountantskantoor aan de Schottegatweg. Jost een grote ravage aan. Zij zetten het gehele gebouw onder vater. Maakten alle elektrische apparatuur nat en gooiden de gehele administratie op de loerweekvloer. De schade is aanzienlijk.

SORPRESA•SORPRESA•SORPRESA

**B O L S**

e marca internacionalmente conocida ofrece henter pueblo di Antiyas en general y e connoisseurnan di BOLS en particular un

**SORPRESA BAO DI TAPA**

cumprando productonan BOLS, destapa nan y waak bao di e tapa riba e papelito cu ta indica number di e articulo ku BOLS ta obsequiabo, esta:

1 set di domino of  
1 flanel of  
1 petji

Curaçao:

**J.A.J. Sprock N.V.**

Werfstraat 24

**C. Winkel & Zn**

Penstraat 126

**Morris E. Curiel & Sons**

Lindberghweg 32/34



**Bacchus Liquor Store**

Salinja

Aruba:

**Aruba Agencies**

Bonaire:

**J. C. Herrera N.V.**



# Algerije gekant tegen bemiddeling in Sahara

## Polisario beducht voor Frans ingrijpen

ALGIERS — Het conflict om de westelijke Sahara is min of meer in een diplomatieke impasse gekomen nu Algerije gisteren via zijn officiële persbureau APS te kennen heeft gegeven dat het in deze kwestie geen enkele buitenlandse bemiddeling zal aanvaarden en dat het ook de reeds aangeboden tussenkomst van Senegal en Saoedi-Arabië niet wil.

In september stelde president Leoluigi Sedar Senghor van Senegal Marokko en Mauretanie voor elk in hun gebied van de Sahara een referendum onder auspiciën van de Verenigde Naties, de organisatie voor Afrikaanse eenheid en de Arabische liga te organiseren.

Eveneens gisteren gaf het door Algerije gesteunde Polisario-front van de opstandelingen in de Sahara een communiqué uit waarin werd gezegd dat zijn strijdkrachten de troepen van Mauretanie en Marokko zware klappen toebrengen en dat het de strijd zal voortzetten tot de volledige onafhankelijkheid van de Sahara is bereikt.

Volgens Franse nieuwsmidia in Parijs maken vliegtuigen van de Franse luchtmacht verkenningsvluchten boven Mauretanie om de bewegingen van de polisario-troepen in de gaten te houden. Het blad Le Monde meldde dat op het ministerie van Defensie in Parijs een militaire crisisstaf de gebeurtenissen in de Sahara nauwlettend volgt. Vorige week ontstond een gespannen situatie tussen Frankrijk en Algerije toen de door dit laatste land gesteunde opstandelingen van het Polisario in Mauretanie weer twee Fransen ontvoerden. In verband daarmee bracht Parijs zijn luchtlandingsstroepen in staat van paraatheid waardoor geruchten ontstonden dat een militair ingrijpen ophanden was.

Franse kranten zeggen nu echter dat de regering zich voor dit moment tevreden stelt met

diplomatieke druk op Algerije in de hoop daardoor haar derden onderdanen vrij te krijgen die zich nu in de macht van de troepen van het Polisario bevinden. Een militaire interventie wordt niettemin nog steeds niet uitgesloten geacht. De crisis begon in 1975 toen Spanje zijn kolonie, de westelijke Sahara, overdroeg aan Mauretanie en Marokko. Het negeerde daarbij de door Algerije krachtig gesteunde eis van het Polisario voor zelfbeschikking voor de bewoners van dat gebied.

Zondag zond het Polisario-front een brief naar Kurt Waldheim, secretaris-generaal der Verenigde Naties, waarin het waarschuwde voor het risico van internationalisering van het conflict na de Franse dreigementen met een militaire interventie in Mauretanie tegen de troepen van het Polisario. Volgens het front doen Mauretanie en Marokko alles om Frankrijk in het conflict te betrekken.

## Hoofdinspecteur in opspraak Politietopman doet mee aan RAF-demonstratie

ROTTERDAM — Hoofdinspecteur B.D. Kalma, chef zeden- en kinderpollitie in Rotterdam, is opnieuw in opspraak gekomen. Binnen het Rotterdamse politiekorps is ernstige kritiek geleverd op het meelopen van Kalma donderdagavond in een demonstratie ter nagedachtenis van de

## Passende muziek...

MUENCHEN — Een predikant in het West-duitse Lindau, aan het meer van Constanz, heeft stappen gedaan om er voor te zorgen dat voortaan bij begrafenissen uitsluitend muziek ten gehore wordt gebracht die „de christelijke boodschap van dood en opstanding weerspiegelt“.

De geestelijke vond dat het de laatste tijd bij ter aardebestellingen te werelds toeging. Steeds vaker kwam het voor dat nabestaanden „smart-lappen“ en andere populaire liederen lieten horen. Om hieraan een eind te maken heeft de gemeente nu een plaat met orgelmuziek en koorzang besteld die bij begrafenissen zal worden gedraaid.

# Sunday Times: zoon van Hitler stervende

LONDEN — Een zoon van Adolf Hitler, in 1918 geboren als zoon van een Franse vrouw onder haar eigen naam, is nu stervende in Frankrijk "ergens bij de Duitse grens". Dit meldt het Britse zondagsblad "The Sunday Times".

De krant dat de Duitse historicus Werner Maser heeft ontdekt dat Hitler tijdens zijn diensttijd in de eerste wereldoorlog in noord-Afrika als "korporaal Schickelgrueber" de moeder van de betrokken man is tegengekomen en dat de man eerst nu, lijdend aan een waarschijnlijk fatale ziekte, heeft bekend gemaakt wie zijn vader is.

Maser zou twee jaar geleden al hebben ontdekt wie de vader is van Jan Lorret (59), getrouwd en vader van negen kinderen. De ontdekking is bevestigd, aldus de Britse krant, door Heinz Linge, Hitlers persoonlijke bediende, die heeft gezegd dat hij in 1941 een "sentimental journey" heeft gemaakt met de Fuehrer, op zoek naar een woning in noord-Frankrijk en naar de vrouw en het kind die er zouden wonen.

Hitlers zoon zelf kreeg pas in 1952 van zijn moeder te horen, vlak voor zij stierf, wie zijn vader was. De ontdekking dat Hitler een zoon heeft gehad, betekent dat hij niet impotent was zoals tot nu toe is aangenomen, aldus de Sunday Times, die niet zegt hoe de krant aan het verhaal van Maser is gekomen.

# Bischoppensynode rimpelloos verlopen

## Paus roept op tot godsdienstvrijheid

ROME — Met een beroep van paus Paulus op alle regeringen ter wereld om de rechten van de mens en de vrijheid van godsdienst te eerbiedigen is zaterdag in Rome officieel de vijfde bisschoppensynode gesloten. De ruim 200 bisschoppen hebben zich vier weken lang beraden over het godsdienstonderricht en de religieuze opvoeding. In tegenstelling tot eerdere synodes is de vijfde synode rimpelloos verlopen, zonder controverses of opzienbarende verklaringen. De geschillencommissie kreeg geen enkele controversie voorgelegd.

Zonder landen met name te roepen richtte de paus zich in zijn slottoespraak met name tot de communistische landen. Meer dan ooit is het dringend geboden om te roepen tot vrijheid voor de kerk, opdat ze haar taak, opvoeding van de eigen kinderen in het christelijk geloof, kan invullen. Eens te meer vragen wij alle regeringsleiders, ook in het eigen belang van hun naties, de rechten van de mens en de rechten van de godsdienstige gemeenschappen te eerbiedigen. Ook de bisschoppen hadden in het synodedocument aan het volk Gods al opgemerkt dat er naties

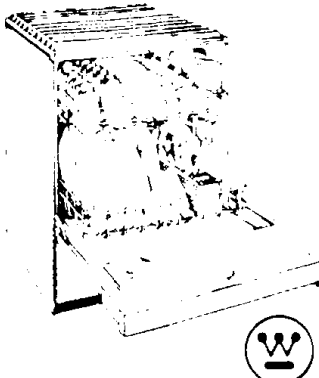
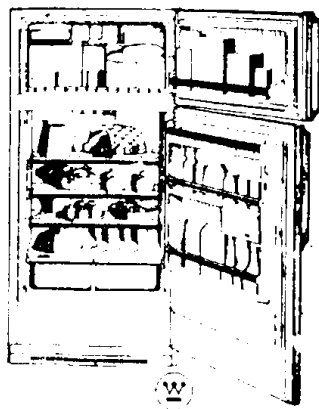
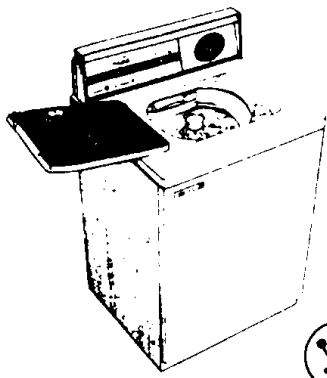
SAN SALVADOR — Een burger en vier politieagenten kwamen om bij een schietpartij tijdens de begrafenissen in San Salvador van twee mensen, die enkele dagen eerder door de politie waren doodgeschoten gedurende een demonstratieve optocht van landbouwers.

# You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse



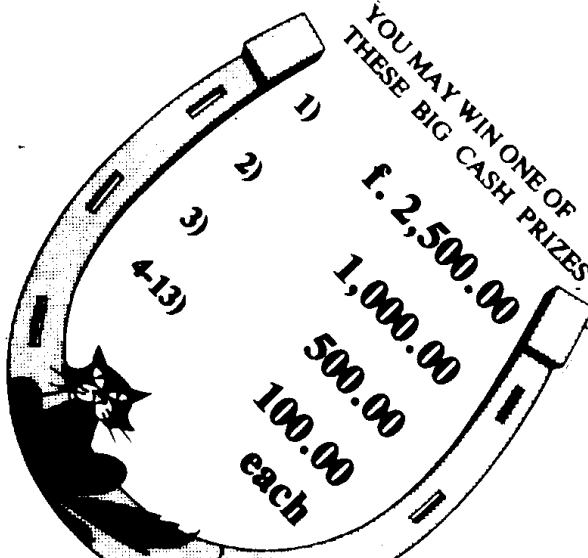
You can be sure Westinghouse Make inquiries at:

UNICON

FERGUSONSTRAAT

TEL. 3555

## JOIN THE SAN NICOLAS CHRISTMAS CAMPAIGN



DRAWING JANUARY 3, 1978 during "SHOWTIME" via Tele-Aruba.

You'll get tickets to join the campaign when you buy at any of the stores displaying the emblem of the San Nicolas Business Association



ORANJESTAD. — Bij notaris mr. J. R. Croes vond in tegenwoordigheid van stafleden van de WIMCO de verzegeling van de twee bussen (één voor Oranjestad en één voor San Nicolas) plaats voor het grote contest dat in de maanden november en december plaatsvindt. Hiervoor zijn niet minder dan 7500 gulden aan prijzen beschikbaar (i.m.).

November 1 thru 3 at 8.30 p.m.

IN ENGLISH

ACTION — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3,00

ADMISSION: 18 YRS

# Ontlusten in India

MADRAS — Meer dan zestig politiemannen zijn zondag gewond geraakt en een aantal politievoertuigen beschadigd tijdens botsingen met duizenden mensen, die betoogden tegen de voormalige Indiase premier, mevrouw Indira Gandhi. Twee betogers zijn door politiekorps gedood. Mevrouw Gandhi kwam er zaterdag heelhuids af toen demonstranten in Madurai haar auto met stenen bekogelden.

Volgens het persbureau Samchar maakte de politie in Madras zondag gebruik van traangas om de demonstranten uiteen te jagen. Deze laatste bestookten de politie met allerlei projectielen en trachtten politievoertuigen in brand te steken. De politie opende daarop het vuur op de menigte en verwonde twee mensen, aldus het Indiase persbureau.

Mevrouw Gandhi maakt op het ogenblik een rondreis door de zuidelijke Indiase deelstaat Tamil Nadu. Zij kwam na de onlusten in Madras aan. De trein waarmee zij reisde had veel vertraging gehad doordat demonstranten hem herhaaldelijk tot stilstand dwongen.

FLORAL ARRANGEMENTS

MYLANOU

Madurostraat 10 - Phone 1500 - 3091

# Where to go, where to dine and where to entertain yourself

November 1 at 8.30 p.m.

"LOADED GUNS"

Ursula Andress

Woody Strode

IN ENGLISH

ACTION — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 2,00

ADMISSION: 18 YRS

SAN NICOLAS - Tel. 5132

\* in the center of San Nicolas

\* airconditioned rooms

\* open air patio-dining room

\* the only restaurant in Aruba

GENUINE CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

Americana Aruba Hotel and Casino

PROUDLY PRESENTS:

Jamie Morad

In Stellaris Supperclub accompanied by RUBEN LOBO

and his Body and soul Orchestra

Showtime at 9.00 p.m.

On Saturday Showtime at 9.30 p.m. except Monday.

In "LE CLUB"

Midnight Show and dancing with the SUPERNOVA QUARTET until wee hours

EL TORO LOUNGE

Entertainment nightly 9:30 p.m. — 2:00 a.m., except on Tuesday, with

MARC ANTHONY till November 14

Holiday Inn International Beach Resort

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Sheraton hotels and inns world

Proudly presents from Argentina its new orchestra "THE ARGENTINE EXPRESS" with three fabulous singers

Nightly in the Rembrandt Room and Diabolo Lounge alternating with Sonny Yearwood and Deddeshavie Combo (except Wednesdays)

NO COVER CHARGE

Tamarijn beach hotel

Offers all Antillian residents October thru December 1, 1977.

WEEKEND PACKAGE

For fls. 70.00 room only for 2 persons.

For fls. 90.00 room and breakfasts for 2 persons.

This package includes: Airconditioned accommodations. All service charges and tax.

Happy hour daily. Dancing nightly.

For more information and reservations call 4150.

Surfside restaurant

Just across the street from Talk of the Town and right on the beach is like Cohen's beautiful new Surfside restaurant..... known as "the best place on Aruba to watch the sun set". Specialties of the house include steaks and seafood as well as a wide variety of American favorites. Happy hour is from 5:30 to 6:30 daily with live entertainment and all drinks at a special Happy Hour price. Dancing from 6 p.m. to 11 p.m.

Tel. 3380



# AGENDA ARUBA

Loose nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Mesqueria van Zopp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwina Drive-In te Savaneta, Nicolas More, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren  
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoonnummers  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen  
Tel.: 1639 - 2950 - 2316

Taxicentrale  
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555

Brandweer : 4255

**7up LES UW DORST HET BEST!**  
Bestel bij Uw kruidenier of Supermarket.

**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD  
De Veer: 20.30 Drum (18jr);  
Kanto: 20.00 The eye of the hurricane (18jr)

**BALASHI**  
Drive Inn: 20.30 Loaded guns (18jr)

**AN NICOLAAS**  
Principal: 20.30 Speedway (all)

**WIT GELE KRUIS**  
Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Sta. Cruz en Paraden: tel.: 8288; Savaneta en Brak: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27: tel.: 4444.

**BOTICA's**  
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
San Nicolaas en Savaneta: dokter O.L. Ponce, tel.: 7224.

**WOENSDAG DIVERSEN BIBLIOTHEK**  
OPEL: 08.15 te St. Michaelsschool, 09.00 te Bernardsschool, 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te Christus Koningschool, Brazil.

**DAF:** 08.00 te Colegio Ora Uboa, Tanki Leendert; 10.00 te Maria Gorettisschool; 11.30 te Martinusschool, Paradera.

**BUREAU VOOR LEVENSEN-GEZINSMOEILIKHEDEN**  
(Zuidstraat 1A), tel.: 3145 open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur

**WIT GELE KRUIS**  
Zuigeling CB; 13.00-15.00 te Noord; Kleuter CB: 13.00-15.00 te Dakota.

**VRACHTSCHEPEN**  
Astronair en Hermes - vert KNSM.

**TELEARUBA:** 17.00 water world; 17.30 black beauty; 18.00 cartoons; 18.15 Hong Kong Phooey; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.25 al momento; 19.30 ABC close up; 20.30 telenovelas; 21.00 showtime (live); 22.00 lo imperdonable; 22.30 police story. \*\*\*

**Rectificatie verzocht van ged. van der Kuyp**

ORANJESTAD — Naar aanleiding van een bericht in Nobo over behandelingen voor de rechter van de valse volmachten rond het referendum waarbij stond dat gedeputeerde Van der Kuip onder meer gesteld zou hebben, dat ook ten tijde van wijlen Sjon A. Eman, Juancho Irausquin en andere valse volmachten geconstateerd werden, heeft de zoon van de heer Albert Eman, Henny Eman, de heer Van der Kuip om een rectificatie gevraagd, aangezien zijn vader Shon A. zich nimmer met valse volmachten heeft bezig gehouden. De gedeputeerde zegde toe een en ander te zullen rectificeren doch de heer Henny Eman wenste dat de pers hiervan op de hoogte werd gesteld.

## Betico Croes in tv-programma eilandgebied "Vijf van PPA zijn verraders"

ORANJESTAD — In het programma van het eilandgebied Aruba verscheen maandagavond na lange tijd de algemene adviseur van het bestuurscollege tevens leider van de MEP Betico Croes voor het scherm. De heer Croes ging bijzonder fel te keer tegen de "vijf van de PPA, die hij met name noemde namelijk: Max Croes, Faustina Frank, Leo Chance, Domi Tromp en Virgilio Kock, die hij verraders van de Arubaanse zaak noemde. Met nadruk stelde de MEP-leider dat hij met verraders niet de kiezers van de PPA bedoelde. Zij kunnen mij desnoeds voor de rechter dagen dat ik hen verraders noem, doch wij zullen dan bewijzen wat wij met verraders bedoelen, aldus de heer Croes, die meende dat de namen van de vijf op de muren moeten worden geschreven. Zij zullen de geschiedenis ingaan als verraders van de strijd van het Arubaanse volk.

Uitvoerig stond de heer Betico Croes daarna stil bij de activiteiten welke door het bestuurscollege werden ontplooid en die duidelijk weergeven dat er gewerkt wordt en geen sprake van amateurisme zoals beweerd wordt. Hij sprak over de vele nieuwe wegen, vernieuwing van wegen, verkeerslichten, telefoonplan van dertig miljoen gulden, volkswoningen en hotelbouw. Naast een fonds voor bevordering van kleine industrieën moet er volgens de heer Croes ook een fonds komen waaruit mensen geholpen kunnen worden om hun eigen huis te bouwen.

Opnieuw ging haar daarna tekeer tegen de "vijf van de PPA" en stelde dat de PPA door in de regering te gaan de rechten van het volk vertrappt heeft. Hij wees erop dat hij enige tijd niet voor de tv had kunnen komen, maar kondigde

## Zeven gewonden in het verkeer

ORANJESTAD — Het saldo van het onveilig verkeer in het afgelopen weekeinde bedroeg 22 aanrijdingen, 7 gewonden en een blikshade van 30.825,- gulden. Twee bestuurders die in beschonken toestand hadden gereden, werden ter ontnuchtering ingesloten.

De grootste schade, t.w. 7300,- gulden werd aangericht op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Pos Chiquito, waar niet minder dan vijf auto's in botsing kwamen. Vier van de vijf bestuurders raakten hierbij licht gewond. De oorzaak van de botsing was niet direct bekend.

Een kop/staart aanrijding op de Bernardstraat te San Nicolas leverde een schade op van 5500,- gulden. Drie personenauto's en een pick-up waren hierbij betrokken.

Te hoge snelheid was de oorzaak van de botsing op de weg Fontein, ter hoogte van Chiquitos Grocery, die een blikshade van 6100,- achterliet. Hierbij betrokken waren twee pick-ups, drie personenauto's en een voetganger die over hevige hoofdpijn klaagde.

Zondagmorgen half acht kwam een 23-jarige bromfietser te vallen op de kruising P. Hendrikstraat/Schaepmanstraat te San Nicolas, en liep een kapwond op aan het voorhoofd en schafwonden aan borst en rug. Hij werd in het ziekenhuis opgenomen, doch nam even later van hieruit de benen.

Om half elf werd bij het Manchebo Beach hotel assistentie gevraagd voor een man die onder het bloed zat. Het bleek dezelfde bromfietser te zijn, die ditmaal door de politie naar huis werd gebracht omdat hij weigerde in het ziekenhuis te worden opgenomen.

## Aruba klein, maar groot in service

ORANJESTAD — Van Kiwanis Han Steenhuisen — een van de grote motors achter de Keyclub van het Colegio Arubano — ontving de Amigoe een afschrift van de "The Key-note" dat door de Kiwanis International over de gehele wereld wordt verspreid. Hierin staat een lang artikel over "The Aruba connection", waarbij het kleinste land groot in service is. Uitvoerig wordt in dit artikel het werk van de Arubaanse Keyclub toegelicht, hetgeen ook nog de nodige reclame voor Aruba brengt.

aan dat de stilte die er thans heerst, de stilte voor de storm is. Wij wachten op de komst van de minister van Nederland, waarbij hij met nadruk stelde dat geen minister uit Nederland of van de Antillen met de wensen van het Arubaanse volk kan spelen. Hij haalde een artikel uit de Betters aan waarin stond dat Betico hulp aan Cuba zou hebben gevraagd. Het land dat ons helpt onze vrijheid te krijgen waarvoor wij reeds meer dan vijftig jaren strijden, dat land krijgt een speciale plaats in ons hart, aldus de heer Betico Croes tot slot in zijn tv-praatje.

Dit betekent echter niet dat wij communisten worden en ik zeg ook niet dat het Cuba is.

## Trinidad weerlegt verklaringen PPA

ORANJESTAD — Met een zestien pagina's lange verklaring heeft Staten/landsraadslid, Guillermo Trinidad gereageerd op de persconferentie die de PPA onlangs heeft gehouden naar aanleiding van het uitreden van de Trinidadgroep uit de PPA. Het verslag bevat weinig nieuwe gezichtspunten en is slechts een weerlegging van de diverse verklaringen die destijds door de PPA aan de pers werden uitgelegd.

De heer Trinidad die destijds zijn persconferentie reeds uitvoerig op een en ander inging, licht de diverse punten — waarvan het merendeel reeds in afzonderlijke berichten werd gepubliceerd — nader toe. Onder meer verstrekt de heer Trinidad een afschrift van het voorstel dat door minister Max Croes destijds werd gedaan ten aanzien van de gelijkwaardigheidsproblemen tussen Curacao en Aruba. Dit luidde als volgt: Partijen onderkennen dat het aantal vertegenwoordigers van de eilanden Curacao en Aruba in het centraal parlement — gegeven éénkamer stelsel — een delicate vraagstuk is. De wens van Aruba naar een gelijke vertegenwoordiging met Curacao in zulk een parlement wordt gerespecteerd. Het is echter niet mogelijk om dit vraagstuk incidenteel op te lossen.

Een oplossing zal gezocht worden in integraal verband bij het te openen overleg tussen alle eilanden omtrent de toekomstige structuur van de Nederlandse Antillen. Wat het feit betreft dat het trio op negentien augustus voor de MEP-motie stemde en daarbij het PPA-programma zonder meer opzij zette, wijst de heer Trinidad erop dat het de laatste jaren in de eilandsraad de gewoonte van de PPA-fractie was geworden om hen die aan het volk beloofd hebben en dit willen bereiken daarbij niet in de weg te staan. Hierdoor wordt de MEP geen wapen gegeven.

## Politieman tijdens knokpartij mishandeld

ORANJESTAD — Zondagochtend drie uur werd politie-assistentie gevraagd bij het buurtcentrum Dakota, waar de bekende vechtersbazen R.C. en U.Q. in een flinke vechtpartij gewikkeld waren.

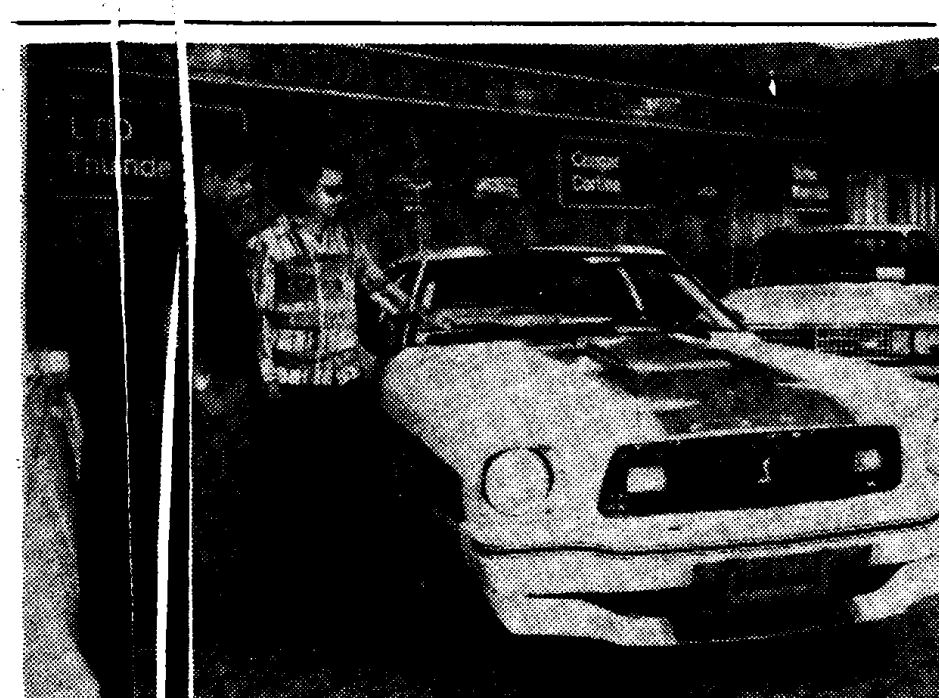
Tijdens het uit elkaar trekken van de vechtenden, werd de politie-assistentie gehinderd door een grote menigte die de politie omsingelde en met stoeien en andere voorwerpen gooi-de.

De man S.O.G. sloeg op één gegeven moment de politie bijstaander C. op een gegeven moment in het rechteroog, met het gevolg dat C. een kapwond opliep nadat zijn bril vernield was.

Een broer van de vechtende R.C., de 17-jarige R.R.C., die een grote mond tegen de politie opzette, werd evenals S.O.G. en B.J.T., die onder drankinvloed verkeerde, naar de wachtkamer overgebracht. De twee eerstgenoemde werden na een ernstige berisping heengezonden, terwijl B.J.T. ter ontnuchtering werd ingesloten.

Later in de ochtend kwam een van de vechtenden R.C. aangifte van mishandeling doen tegen zijn opponent U.Q.

Het politierapport meldde nog dat de drie security-guards die belast waren met de bewaking van het gebouw, het hazenpad hadden gekozen.



ORANJESTAD — Bij de Carib Motors aan de Smith-boulevard is het deze dagen een in- en uitloop van mensen die de nieuwe 1978 modellen van Ford (o.a. Fairmont, LTD, Mustang) en Mercury (Marquise, Cougar, Zephyr) komen bezichtigen.

Carib Motors heeft tot nu toe een eerste zending van 60 wagens ontvangen, en binnenkort wordt weer een nieuwe zending verwacht. Op bijgaande foto geeft Carib's sales-manager Cerilio Krozendijk (r) de nodige uitleg over een van de "Cobra's" aan een kooplustige Dominico Gomez.

## Vergadering

## dienstgroepen

## Ambtenarenbond

ORANJESTAD — In het ANAAB-kantoor aan de Wilhelminastraat wordt morgenmiddag vijf uur een vergadering van de dienstgroepen van de ambtenarenbond gehouden. Tijdens deze vergadering zal ondermeer een nieuwe secretaris van de dienstgroepen worden gekozen. Voorts zal de mening van de leden worden gevraagd over: toestand vakbonden op Aruba, verandering huishoudelijk reglement en statuten, indexering en een seminar in november. Indien er geen vergadering worden gehouden, welke met of zonder quorum doorgang vindt.

om te zeggen dat de PPA tegen de wensen van de meerderheid van het volk is en deze wensen niet respecteert. Wat dus op negentien augustus gebeurde is niets nieuws, alleen dezelfde houding zoals afgelopen jaren. Vreemd vindt de heer Trinidad het dat de PPA niet vertelde dat het eilandsraadslid Pieters ook voor deze motie stemde. De PPA vermeldde echter niet dat in dezelfde eilandsraadsvergadering wij tegen de motie tegen de bijstandspolitie stemden, terwijl de heer Pieters wel voor stemde.

Ten aanzien van de kinderlijke opmerking van de PPA dat de heer Trinidad in de Staten zich met zijn nieuwe vrienden in de MEP-fractiekamer heeft opgehouden, stelt de heer Trinidad dat er twee fractiekamers zijn, een voor de regeringspartijen en één voor de oppositiepartijen. Aangezien ik niet de regering steun waar in de PPA is gegaan zonder gelijkwaardigheid voor Aruba te bereiken, maak ik deel uit van de oppositie. Mijn plaats is dus niet in de fractiekamer van de regeringspartijen, doch in de kamer van de oppositie, welke niet de MEP-fractiekamer is zoals de PPA wil doen voorkomen. Fronte maakt een verkeerd gebruik van deze fractiekamer. Tenslotte wijst de heer Trinidad erop dat hij geen politieke vrienden kent. Ofseer hooit ik politiek van inzicht en mening verschill van de MEP, wil dit niet zeggen dat ik met hen geen contact mag hebben.

Vreemd vindt de heer Trinidad het overigens dat de PPA alleen reageert op het uitreden van de heer Trinidad doch niet op dat van de heren Figaroa, Noguera, Rahman en Escalona. Zij hadden allen dezelfde motieven om zich te distancieren van de PPA.

Opnieuw blijkt hieruit dat alle en ik belangrijk was in de ogen van de PPA omdat ik een Statenzetel bezet en het regeringsakkoord moest tekenen. De anderen waren voor de PPA "quanti antite negligible". Voor mij hebben deze personen wel waarde; zij hebben getoond het partij-principe niet uit opportunisme aan de kant te zetten doch zichzelf aan te houden. In een partij waar men het principe aan de kant zet, voelen wij ons niet thuis, aldus Trinidad in zijn persverklaring. Opnieuw vestigt de heer Trinidad er de aandacht op dat de PPA achten-tig jaar geleden werd opgericht om juist de gelijkheid tussen Aruba en Curacao te bewerkstelligen hetgeen thans door de PPA aan de kant werd gezet.

Ten slotte wijst de heer Trinidad erop dat hij allerwegen de nodige bijvalsbetuygingen heeft mogen ontvangen voor zijn houding en dat dit hem versterkt om de belangen van het Arubaanse volk zowel in de eilandsraad als in de Staten te verdedigen.

VOOR AL UW  
**DRUKWERK**  
**INTERPRINT**  
Van Leeuwenhoekstraat  
Oranjestad — tel. 4134  
Gebouw Voz di Aruba

## Zes mille winst voor Carnaval '77

ORANJESTAD — Uit het financieel verslag van SAC's penningmeester, Edwin Zichem, blijkt dat carnaval 1977 een winst heeft gemaakt van 6.501,59 gulden.

De ontvangsten bedroegen f. 130.709,93 en de uitgaven f. 124.208,34.

De ontvangsten waren f. 85.510,50 zijnde bruto opbrengst van de verschillende evenementen, f. 33.103,50 donatie in geld van handel en industrie, f. 5.613,- donatie in natura van handel en industrie, f. 5000,- donatie in geld van het eilandgebied Aruba, en f.

1.114,50 donatie in geld van het jeugdcomité.

De verkiezing van de carnavalskoningin van Aruba bracht f. 20.601,- op tegen een uitgave van f. 16.649,16.

Het tumba-contest f. 17.651,- bruto opbrengst, en f. 13.014,82 aan onkosten, waarvan 3850,- gulden voor de 11 bands die de zangers begeleiden, en 1577,92 gulden aan de ASU voor gebruik van het stadion.

De bruto opbrengst van de verkiezing van de jeugdkoningin was f. 10.970,50, terwijl de uitgaven f. 7.893,05 bedroegen.

Wat de algemene uitgaven betreft, werd een bedrag van f. 4276,- betaald zijnde het verschil in passage-kosten voor de "KLM Ringlings", de muziekband die uit Nederland overkwam en in diverse evenementen optrad.

## Obstinate

## marijuana-bezitter

## ingesloten

ORANJESTAD — De man N.S. werd in het weekeinde ingesloten wegens het verstören van de openbare orde en rust, weerspannigheid en in zijn bezit hebben van een grote hoeveelheid marijuana.

Een patrouille van de recherche die bezig was met onderzoeken in de wijk Dakota, wilde op een gegeven moment de Dakota Bar binnengaan voor onderzoek. De patrouille werd echter onthaald op een regen van scheldwoorden van de man N.S. die daarbij de recherche uitdaagde voor een vechtpartij. Dit lokte een grote menigte aan en N.S. begon nog harder te schreeuwen en uit te dagen. Nadat de patrouille om versterking had gevraagd, liep N.S. zijn woning binnen en deed de deur op slot. Tien minuten later opende hij de deur en gooide een sigarettapak vol marijuana naar de patrouille. De patrouille slaagde erin N.S. na hevige verzet in de dienstauto te krijgen en hem naar de wachtkamer te brengen. Tijdens huiszoeking werd geen zak met een grote hoeveelheid marijuana aangetroffen.

## Softballzege ALM-

## Cur. op ALM-Aruba

ORANJESTAD — De derde softballontmoeting tussen de ALM Sonics uit Curaçao en de ALM Bombers uit Aruba is gisteravond in het Wilhelminastadion in een 6-5 zege voor de Sonics geëindigd.

Het was de derde achtereenvolgende keer dat de Sonics bevozen hoger te kunnen vliegen dan de Bombers. De Curaçaoze zege ging op naam van werper Faries, terwijl Dijs Luidens verliezer werd.

Na de strijd volgde een gezellig samenzijn in het cunucuhuis van Cai Winklaar, waarbij de Bombers voor de vierde maal beloofden de volgende keer wel te zullen winnen.

Tijdens het samenzijn werd de algemene leider en vader van de ALM Bombers, de heer Desi Baarh, verrast met een mooie plaqueette als blijk van waardering voor de wijze waarop hij de sport bij de ALM stimuleert.

**SAVE**

**20 PER CENT**

**Join Winkel's Handel Maatschappij's GIGANTIC CHRISTMAS CAMPAIGN**  
**NOVEMBER 1, THRU DECEMBER 31, 1977**  
**Every buyer gets 20 per cent discount on cash purchases of:**

<p><b>Frigidaire:</b> Airconditioner - Automatic Washer - Dishwasher - Freezer - Refrigerator</p> <p><b>Ariston:</b> Refrigerator - Stove</p> <p><b>Magavox:</b> B&amp;W Television</p>	<p><b>Dexter &amp; Monarch:</b> Wringer/Washer</p> <p><b>Roper:</b> Stove</p> <p><b>Imperial-Wood:</b> Freezer</p> <p><b>Sylvania:</b> Color Television &amp; Stereo Set</p>
---	--

**and will participate in the drawing on JANUARY 9, 1978 of the following**

**PREMIUMS**

- 1) **fis. 1.500.00 coupon** to purchase merchandise at Winkel's Handelmaatschappij
- 2) ONE (1) FRIGIDAIRE REFRIGERATOR Model D12
- 3) ONE (1) ROPER GAS STOVE Model 1406
- 4) ONE (1) 5-cu. ft. ARISTON FREEZER
- 5) ONE (1) B&W MAGNAVOX TV Model 5255, AC/DC, rechargeable battery-operated
- 6) & 7) ONE (1) GREGORY RADIO CASSETTE RECORDER AM/FM Model 3101F ea.
- 8) & 9) ONE (1) GREGORY RADIO CASSETTE RECORDER AM/FM Model TPR 2001F ea.
- 10) & 11) ONE (1) OSTERIZER Model 869 ea.
- 12) & 13) ONE (1) SUNBEAM PERCOLATOR ea.
- 14) & 15) ONE (1) oster dry iron ea.

**For bigger discounts, more premiums and better service, shop at:**  
**WINKEL'S HANDEL MAATSCHAPPIJ N.V.**  
Wilhelminastraat 74 Tel. 1431, 1854 - Oranjestad

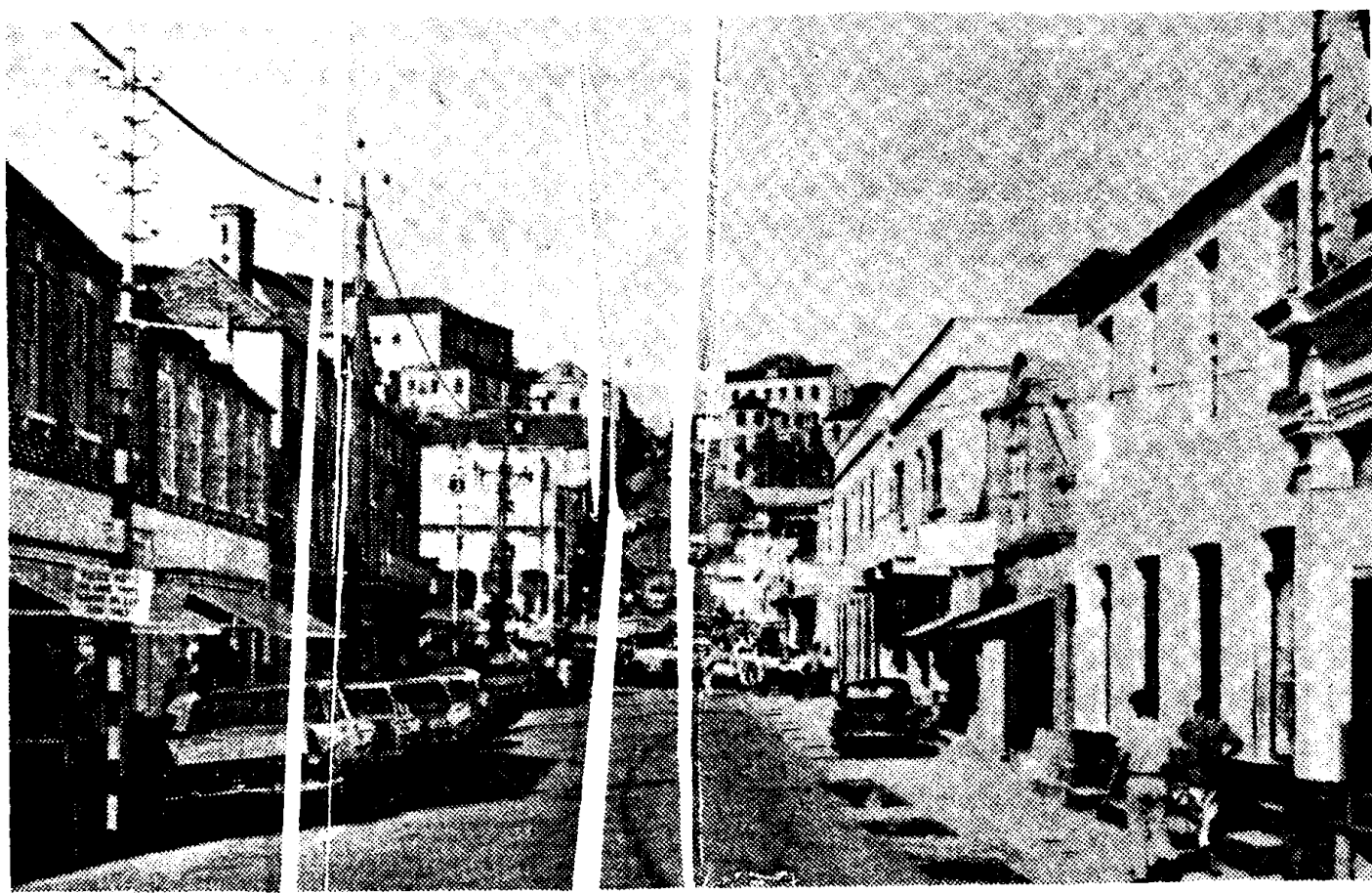


# Openbare bibliotheken en boekhandels op de eilanden rondom - (3)

EEN NACHTJE SLAPEN op een bed dat wij gaan aan wat... even... met... St...

toeristenoord en als bezoeker... even... met... St...

prima onderhouden gebouwen... even... met... St...



St. George's, de hoofdstad van Grenada, is niet gemakkelijk te bereiken: alle straten lopen steil omhoog of omlaag.

## Grenada, Cariacou

gezeild winkelje aan de kade... even... met... St...

Wij gingen maar weg, want... even... met... St...

heeft men een klein filiaal... even... met... St...

## Italiaan gedood bij bomaanslag

ROME — Bij een poging een bomaanslag te plegen is een 22-jarige Italiaan zaterdagavond in Rome omgekomen.

UITLEENEN PER POST... even... met... St...

St. George's is een afgelegen stadje... even... met... St...

## Scherpe controle vluchten uit Japan

TOKIO — Luchtreizigers die Japan verlaten zullen in het verloop van de komende tijd strengere controle ondergaan.

## Scherpe controle vluchten uit Japan

TOKIO — Luchtreizigers die Japan verlaten zullen in het verloop van de komende tijd strengere controle ondergaan.

### EILANDGEBIED CURAÇAO

#### AFDELING JEUGDZAKEN EN SPORT

Tenvervolg op een eerder verschenen advertentie van het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao inzake het toekennen van een studiebeurs, studielening of slechts reis- en uitrustingskosten, maakt ondergetekende hierbij bekend dat degenen die in 1978 een opleiding voor C.I.O.S.-sportleider in Nederland wensen te volgen, vóór 15 november 1977 een verzoek hiertoe moeten indienen bij de Afdeling Onderwijs & Cultuur, Scharloeweg 29.

**TOELATINGSEISEN:**

1. Mavo-4 diploma of gelijkwaardig niveau
2. Een grondig onderzoek naar de lichamelijke geschiktheid
3. Psychologisch getest
4. Medisch goedgekeurd.

Het Hoofd van de Afdeling Jeugdzaken en Sport, Hubert D. Jansen.

### BODEGA BOKC

Un Bodega pa Binja i Keeshi  
pronto muy pronto na Julianaplein

## TROPICAL BLEND

by Coppertone

Een nieuwe, veelzijdige manier om snel bruin te worden... special voor de tropische zon... verkrijgbaar als lotion, spray, butter en oil.

## hoofdboekhouder

Hij is verantwoordelijk voor de juiste registratie, verwerking en verstrekking van de financiële informatie. Het is van belang dat hij deze informatiestroom nauwkeurig controleert en waar nodig actief begeleidt binnen het kader van de geldende voorschriften. Binnen zijn afdeling geeft hij leiding aan een viertal medewerkers.

Kandidaten voor deze functie moeten zich op een M.B.A. niveau kunnen waarmaken. Het M.B.A. diploma is dus niet vereist, indien men op grond van relevante ervaring op dit niveau kan werken. Minimum leeftijd is 27 jaar.

ref. no. 861

psychologisch adviesbureau  
j.g. emanstraat 78, aruba

scharloeweg 75b, curacao

# STEREO

## Specials

### MUZIEKPLEZIER VOOR 'T HELE GEZIN

#### MET MW/SW1/SW2/FM/FM STEREO MUZIEKCENTRUM

#### MET INGEBOUWDE CASSETTERECORDER

**Twee modellen in voorraad!!**

A)..... Oude Prijs fl. 785,-  
**NU fl. 595,- CASH**  
Afbetaling fl. 335,00  
9 maanden à fl. 45,-

B)..... Oude Prijs : fl. 885,-  
**NU fl. 695,- CASH**  
Afbetaling: Aanbetaling fl. 395,-  
9 maanden à fl. 50,-

Caribbean Audio Supplies  
GOMEZPLEIN TEL 12125  
garantie voor het beste

John's Sales & Service  
RODEWEG 48A  
TEL. 23914-23915  
garantie voor het beste

## administratief medewerker

Deze medewerker draagt zorg voor de uitvoering van de procedures bij de behandeling van kredietaanvragen en analyseert hierbij de financiële gegevens van de aanvragers om de directie te kunnen adviseren. Hij voert tevens de administratie van de reeds verleende kredieten.

Om in aanmerking te komen voor deze functie moet men minimaal een HAVO opleiding hebben, aangevuld met MBA (of gelijkwaardig).

Aan kandidaten met ervaring in soortgelijk werk zal de voorkeur worden gegeven. Leeftijd 25-40 jaar.

ref.no. 966

psychologisch adviesbureau  
j.g. emanstraat 78, aruba

scharloeweg 75b, curacao

### China voor herziening van Handvest V.N.

PEKING — China heeft zich uitgesproken voor herziening van het handvest der Verenigde Naties. Het hekelt de absurde positie die de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie tegenover deze zaak innemen.

Het officiële persbureau nieuw China herinnert eraan, dat vrijdag in de zesde commissie van de algemene vergadering der Verenigde Naties een ontwerp-resolutie is aangenomen waarin wordt opgeroepen tot voortzetting van de arbeid van het speciale comité voor het Handvest van de Verenigde Naties.

Nieuw China verklaart, dat sinds verscheidene jaren talrijke kleine en middelgrote landen sterk de wens koesteren, het Handvest van de V.N. onder loop te nemen en te herzien.



# "Chucu" verdiende zege

# Antillianen

# gedupeerd in

# Ahoy-boksgala

**ROTTERDAM** Omdat enige aangekondigde bokseers, waaronder Egon Everts, veretek moesten laten gaan kwam Guus Bleus te staan tegenover de Antilliaan Pempi Manuela voor wie oorspronkelijk ook een andere tegenstander was gecontracteerd.

Door die wijzigingen ontstond na zes ronden enige verwarring. Manuela wilde stoppen omdat hij van mening was dat hij slechts zes ronden van drie minuten behoeft te boksen. Het was wellicht beter geweest dat het maar inderdaad zes ronden had geduurd. Het was een zeer matig gevecht, waarin Manuela zich herhaaldelijk schuldig maakte aan inkomen met de schouder.

De Antilliaan raakte naarmate scheidsrechter Klijnoot hem meer vermaande verder van de kook. Hij ging steeds incorrecter boksen en boerde alleen maar op zijn gevaarlijke rechtse. De rechtsvoorstane Bleus kon pas de

laatste twee ronden in zijn ritme komen. De punten die hij toen bijeen sloeg waren voor twee van de drie juryleden voldoende om hem de overwinning te geven. Een onbeslist had de verhoudingen beter weer gegeven.

**WEINIG PLEZIER**  
„Chu“ Zimmermann zal aan zijn gevecht in een Nederlandse ring met weinig plezier terugdenken. De 22-jarige Antilliaan die weliswaar 'nog veel moet leren heeft alles om een prima bokser te worden. Hij heeft een goede lengte, een goed overzicht en snelle linkse directe. Tegen Barry Price, de Engelsman die als invaller was gecontracteerd voor Roy Somer, beheerste de Antilliaan vijf van de zes ronden. Hij scoorde met zijn linkse directe bijzonder veel maar vergat tot de zesde en laatste rontje na te komen met zijn rechtse. Toen hij dat in de laatste minuten wel deed kwam de vrijwel zonder dekking staande Brit in moeilijkheden. Met de uitslag price winnaar op punten blameerden twee van de drie juryleden zich. Ze scoorden

respectievelijk 60-55 en 60-58 voor price. Het andere jurylid gaf met 59-56 de overwinning aan de Antilliaan. **REVANCHE**

Avenama Peralta, de Argentijnse zwaargewicht die drie jaar geleden in Ahoy door een nog steeds omstrede diskwalificatie van Rudi Lubbers verloor, kreeg zijn revanche. De in West Berlijn wonende Zuidamerikaan, die overigens geen schaduw meer is van de bokser van drie jaar geleden, won op punten van de Nederlandse zwaargewichtkampioen Henny Thoonen. De Eindhovenenaar trachtte zich door de eerste twee ronden voluit te geven en een knockout te forceren. De uiterst geroutineerde Peralta liet Thoonen uitrazen en pakte de conditioneel niet sterke Brabander, die met zijn 104 kilo bijna twintig kilo zwaarder was dan zijn tegenstander, daarna vakkundig in.

De Joegoslaf Marian Benes was in zijn partij in het zwaarweltergewicht na twee minuten en twintig seconden in de tweede ronde klaar met Mikky Minter de jongere broer van oud-Europees kampioen Alan ging toen voor de vierde maal in totaal en de derde keer in die ronde neer. Na de laatste knockdown, na een linkse hoek, was Minter niet meer in staat de bokshouding aan te nemen. Hij werd door arbiter Adriaanse uitgeteld.



Het arbitrale trio van zondag i.l.

## Puskas laan op

**SANTIAGO** — Drie achtereenvolgende nederlagen hebben Ferenc Puskas zijn baantje gekost als trainer van de Chileense eerste divisieclub Colo Colo. Hij werd maandag ontslagen nadat Colo Colo een dag eerder met 2-3 had verloren van het onderaan staande Antofagasta.

Door deze nederlaag viel Colo Colo terug naar de vierde plaats op de ranglijst. Puskas maakte in 1954 deel uit van het Hongaarse elftal, dat in de finale van het wereldkampioenschap in Bern met 2-3 verloor van West Duitsland. Na de Hongaarse opstand van 1956 emigreerde hij naar Spanje, waar hij bij Real Madrid zijn succesvolle carrière voortzette.

# Juventus-Real: boeiend duel

**KRALENDIJK** - Al een week voor Juventus-Real Rincon was dit voetbal treffen op Bonaire het gesprek van de dag. Beide ploegen bestreden elkaar zondag voor een uitverkocht stadion en doelpunten elk eenmaal. Met dit resultaat (1-1) moet het kampioenschap beslist worden in een halve competitie tussen Real Rincon, Estrellas en Juventus. De leiding van de Arubaanse scheidsrechter Boechi Wever was redelijk; hij werd bijgestaan door de Bonaireaanse grensrechters Silberie en Nicolaas. De beste spelers op het veld waren Errol St. Jago (J) en Wilbert Pourier (R).

Direct na de aanvang van de wedstrijd was het eenieder duidelijk dat Juventus zich koste wat kost wilde rehabiliteren voor de slechte wedstrijd vorige

week tegen Estrellas. Zij kreeg dan ook de eerste reele scoringskans. Bij een goede opgezette aanval speelde Haime kort naar Palm die zijn schot echter gekeerd zag door doelman Ben Anthony. Real probeerde via Goito Winklaar in het offensief te gaan, wat aardig lukte, maar Efraim Mercera faalde herhaaldelijk in de voorste linie op goede passes van zijn middenveld.

Het publiek werd wildenthousiast toen Errol St. Jago in de 40e minuut hard langs de staander schoot. De rust ging in met 0-0.

Real Rincon opende in de 18e minuut van de tweede helft de score. Pourier gaf een dieptepass aan de naar binnen gezwenkte Gijsbertha die profi-

teerde van te laat ingrijpen van centrale verdediger Pachi Statie en keeper Yubis Valentijn met een tam schot het nakijken gaf.

Gijsbertha had zijn ploeg op 2-0 kunnen brengen, maar zijn schot miste het doel op enkele centimeters.

### GELIJK

Het „Ban Real, ban“ verstomde in de 84e minuut. Het Real-middenveld verzuimde de oprukkende Freddy Angel (ingevalen voor Nando Domacassé) een halt toe te roepen.

Op zijn hoge voorzet voor het doel liep Vicente Wanga (vervanger van Haime) keurig in, en versloeg de goalie met een subtiele kopstoot: 1-1. Met deze score kwam een einde aan deze boeiende wedstrijd.

Het elftal van de week: **DOEL:** ANTHONY — **Real Rincon:** ACHTER: Ranis (R. Rincon), Eyo Alberto (Estrellas), Edison Conquet (Estrellas), Ricky Engelhart (Juventus). **MIDDEN:** Goito Winklaar (R. Rincon), Errol St. Jago (Juventus), Elio Flores (Juventus). **VOOR:** Wilbert Pourier (R. Rincon), Boy Melaan (Estrellas), Isaak Melaan (Estrellas).

# Opmars

# Notting-

# ham niet

# te stuiten

**LONDEN** — De opmars van Nottingham Forest in de Engelse eerste divisie is niet te stuiten. Nottingham dat al vele weken koploper is sloeg zaterdag ook weer genadeloos toe. In de thuiswedstrijd tegen Middlesbrough onthaalde Nottingham zijn supporters op een geweldig doelpuntenfestival. 4-0 werd het en dankzij deze overwinning en het feit dat Liverpool kansloos tegen Manchester City met 3-1 ten onder ging heeft Nottingham nu een comfortable voorsprong van vier punten op Europa cuphouder Liverpool.

Nottingham heeft in de eerste helft Middlesbrough al klein gekregen. Verdediger Anderson scoorde twee keer en toen Bowyer vlak voor rust Nottingham op een 3-0 voorsprong zette kon er niets meer gebeuren. In de tweede helft maakte Nottingham zich niet druk meer en kwam via McGovern op 4-0.

Liverpool heeft precies 45 minuten de idee gehad om Manchester met een overwinning te verlaten. Het was David Fairclough die Liverpool aan een voorsprong hielp. Maar in de tweede helft was er van de suprematie van Liverpool niets meer over. Manchester City kwam hartstochtelijk terug en via Brian Kidd, Mike Channon en Joe Royal bleven de twee punten in Manchester. Manchester City deelt na de dertiende speeddag in de Engelse League de derde plaats met Everton, West Bromwich en Coventry. Alle teams hebben 17 punten. Liverpool is tweede met 18 punten en Nottingham leidt met 22 punten.

# Trotters boekt 6e zege

# Derde gelijkspel

# voor Twins Tyson

**WILLEMSTAD** — Twins Tyson heeft zijn derde wedstrijd onbeslist opzitten in de huidige softballcompetitie. Na twee gelijke spelen tegen Rising Trotters/Carte Blanche kwam het gisteravond ook tot een „draw“ (4-4) met Pinchigolo/Soberano.

Na 6 bedrijven was de time-limit in deze wedstrijd bereikt, maar chiefumpire Cascarita Leonora plakte er nog een inning bij in de hoop dat een van de ploegen zou scoren, maar zo ver kwam het niet.

Pichingolo kwam in deze „extra“ beurt dicht bij de zege, maar met twee aan op de bonken en één uit bedwong Wichita „Long Arm“ Obispo de laatste twee batters met een infieldfly en drieslag. Als werpers traden op Sloop, Obispo (Twins), Payá Boekhouder en Chui Geerman (Pich.).

De „boxscore“ luidt:  
Twins: 3-0-1-0-0-0-0=4  
Pich.: 0-1-0-1-1-0-0=4  
Twins sloeg drie hits en be-

ging vier veldfouten; bij Pinchigolo lagen deze cijfers op 7 en 3. Pinchigolo lagen

### VEEL ERRORS

In de tweede (dames)ontmoeting van de avond had Rising Trotters vrij spel met Cardenales/Twins dat slecht verdedigde (10 errors) en op grond daarvan veel onnodige runs tegen zich kreeg. De eindscore: 11-6.

Vivian Clara resulteerde als winnende werpster; zij werd in de laatste inning vervangen door Noreen Monk die gisteravond haar waarde als utilityplayer opnieuw bewees.

Jones verloor voor de Cards; Edith Clarinda trad in de laatste bedrijven op als reliever. De „boxscore“ was als volgt:  
R.T.: 4-1-4-1-1=11  
Cards.: 1-0-2-0-3=6

**RISING TROTTERS:** 10 hits en 3 errors.  
**CARDENALES:** 2 hits en 10 errors.

# L.A. enige kandidaat

# voor Zomerspelen '84

**LAUSANNE** — Los Angeles is de enige kandidaat voor de organisatie van de Olympische zomerspelen in 1984. Voor de winterspelen van 1984 meldden zich op de laatste dag - de kandidaatsstelling moest op 31 oktober voor middernacht bij het IOC in Lausanne binnen zijn - nog twee kandidaten. Naast Sapporo (Japan) en Gothenburg (Zweden) dienden ook Serajevo (Joegoslavië) en het Franse Olympische Comité, dat kan kiezen uit twee rehijs (Chamonix of de streek rond Courchevel in de Savoie), zich alsnog aan om mogelijk de organisatie ter hand te nemen.

In een verklaring toonde Lord Killanin, de voorzitter van het IOC, zich dinsdag teleurgesteld, maar niet verrast over het feit, dat slechts een kandidaat zich gemeld had voor de organisatie van de zomerspelen in 1984. De nationale Olympische comites worden afgeschrikt door de xtreem hoge kosten, die aan een organisatie met een omvang van de Olympische zomerspelen verbonden zijn. Daarentegen is het bemoeiigend te constateren, dat de winterspelen wel in trek zijn gezien de vier kandidaten, aldus de Ierse voorzitter vanuit Lausanne.

Nu de termijn voor de

kandidaatsstelling verstreken is, treedt de volgende fase in werking. Alle kandidaat-steden ontvangen een uitgebreide lijst met vragen over de technische, administratieve en communicatieve voorzieningen, die zij voor de Spelen denken te treffen. Los Angeles zal voor 31 januari 1978 moeten antwoorden. De kandidaten voor de winterspelen dienen nog dit jaar, voor 31 december, hun antwoord gereed te hebben.

Na uitoërige bestudering zal het IOC aan de hand van zijn conclusies in mei 1978 in Athene beslissen wie de organisatie voor de zomer - en winterspelen krijgt toegewezen.

De Amerikaan Brian Gottfried heeft het internationale indoor tennistoernooi van wenen gewonnen, in de Stadthalle zagen 6.000 toeschouwers hoe Gottfried Precies in een uur weinig over liet van de Pool Fibak. 6-1, 6-1.

Uruguay heeft in zijn Davis cupwedstrijd tegen Ecuador, in de Zuid Amerikaanse zone, een 2-1 voorsprong genomen. In het dubbelspel versloegen Damini en Roverano hun tegenstanders Icaza-Olvera met 6-3, 6-2 en 2-2. De winnaar zal in de volgende ronde uitkomen tegen Brazilië.

## Opmars volksclub Rayo Vallecano

# Goliath (R. Madrid)

# met 3-2 verslagen

**MADRID** — De dwerg versloeg Goliath. De nog steeds in leven zijnde voorzitter van Real, Don Santiago de Bernabeu, had dit nimmer durven voorspellen. Zondag was het de eerste keer dat Rayo Vallecano de Koninklijke garde van don Bernabeu ontmoette. Een wedstrijd die naast het sportieve element eveneens een politiek tintje meekreeg. Want Rayo Vallecano is de arbeidersclub van Madrid. Met name vele communisten die gedurende het regime van generaal Franco hun stem mochten laten horen; konden zich gedurende de weekeinden uitleven langs de lijn bij Rayo.

De opmars van deze volksclub is opmerkelijk. Vorig seizoen promoveerde Rayo uit de tweede divisie naar de hoofdklasse en toen al verknaukelde men zich bij het vooruitzicht van de confrontatie met Real en Atletico, clubs die in arbeidersogen doorgaan voor overblijfsels van het Franco regime. Het kleine stadion dat aan het begin van dit seizoen werd verbeterd en nu ongeveer zeventienduizend toeschouwers kan herbergen, zat volledig vol toen beide teams hun opwachting maakten.

En sensatie beleefden de toeschouwers. Real dat een voorsprong van 2-1 had genomen, sneuvelde tot grote vreugde van de zeer meelevende aanhang van Rayo met 3-2.

Na afloop zei Real-Madrid-speler Pirri, we zijn ten onder gegaan aan een gebrek aan zelfvertrouwen. Bovendien die toeschouwers, ze maken hier nog meer lawaai, dan 100.000 supporters bij ons in het Bernabeu-stadion.

### ENORM FEEST

Die overwinning heeft ertoe geleid dat er zondagavond in de arbeiderswijk Vallecas enorme feesten zijn gehouden. De zege op de koninklijke garde, die jarenlang in een adem werd genoemd met het regime van Franco — de Caudillo hield in het verleden zelfs toespraken in het stadion van Real — betekende meer dan een sportieve zege. De arbeiders zagen in deze overwinning ook een zege op het

fascisme.

Communistenleider Santiago Carrillo deelde in de feestvreugde. Zondagavond zei hij, „helaas kon ik niet aanwezig zijn, omdat ik naar een bijeenkomst in Noord Spanje moest.

De overwinning heeft mij overvallen. Ik ben blij. Deze zege heeft meer dan een sportieve betekenis alleen. Sport is geen privilege voor een elite-

groep. Ieder mens heeft het recht om aan sport te doen.

Spanje wacht nu in spanning af wat Rayo in deze competitie verder presteert. Voorlopig bezet Rayo in de Spaanse competitie een positie in de middenmoot.

In Barcelona dat onverwachts de topospositie mocht overnemen zal men zondagavond een toost hebben uitgebracht op dit stuntteam van Madrid.

## Zeer aanvechtbare beslissing

# Huussen zwaarwelter

# kampioen Nederland

**ROTTERDAM** — Adrie Huussen is de nieuwe Nederlandse bokskampioen bij de profs in het zwaarweltergewicht. De 24-jarige Utrechter won maandag voor 2300 toeschouwers in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy de strijd om de vakante titel tegen Stan van den Driessche op punten. Het merendeel van de 2300 toeschouwers was het met die uitslag totaal oneens en niet ten onrechte.

Theo Huizenaar de 76-jarige trainer-manager van Van den Driessche was razend. Dit is een schandaal. Met deze uitslag is Stan van den Driessche bestolen. Op deze manier te moeten boksen heeft totaal geen zin. De grijze Rotterdammer had het gelijk aan zijn zijde. Huussen mocht dan de meest aanvallende bokser zijn geweest, maar zijn veertien jaar oudere rechts voorstaande tegenstander was de technisch betere bokser, die vooral met zijn rechtse directe vaak voordeel had.

Huussens manager Henk Ruhling zag het voortd de

uitslag bekend gemaakt werd helemaal niet zitten voor zijn bokser. Van den Driessche is winnaar, sprak Ruhling. Later zwakte de Zandvoortse bokspromotor zijn mening enigszins af. Ik dacht na die twee foutieve uitslagen van de twee vorige partijen zal het nu ook wel weer mis gaan.

### VOLLE 12 RONDEN

Zoals verwacht duurde het titelgevecht - het kampioenschap was sedert twee jaar vakant omdat Ben Zwezerijng zich uit de ring terugtrok - de volle twaalf ronden. Dat was verwacht omdat beide bokseers een echte eindstoot missen. Van den Driessche liet direct na het begin Huussen het midden van de ring, maar hij werkte bijzonder effectief met zijn rechtse directe. Aanvankelijk was het een schoon gevecht, maar op de helft -Huussens stond toen al behoorlijk getekend in de ring - maakten beide bokseers zich schuldig aan vasthouden (Van den Driessche) en duwen (Huussen).

Van den Driessche kreeg





**MODERNE  
METALEN  
TUINHUISJES**  
diverse modellen  
uit voorraad leverbaar  
**KASTAN  
AGENCIES**  
Kaya Pachi Jan Bakhuys 18  
zijkweg Eerozweg  
Telefoon 77777



# DE BRUIDEGOM ZONDER HANDEN

enkele dagen uit het leven van een rechtvaardige

Een vervolgverhaal door Dr Harmen Geurs

"DE PRIJZEN GAAN omhoog, monseigneur Corneille!" zei de blinde. Het was op een late namiddag dat de priester zoals gewoonlijk tussen de boeken zocht. Soms spraken de twee Frans, omdat zij beiden hun opvoeding hadden genoten in Eutopia, waar de voertaal Frans was. "Voor u blijft alles oude prijs!" zei de blinde er haastig achteraan.

"Duurder, ja duurder!" De stem van de priester klonk ver weg, verstrooid. De blinde hoorde hem met boeken schuiven. "Sinds wij hier een republiek hebben", zei hij vanuit zijn rieten stoel, "is alles er op achteruit gegaan. Het is een tijd dat de heren te voet gaan, en de knechten te paard, zoals Salomo heeft gezegd. De Kerk gaat te voet, en de nieuwe heren sluiten de wegen af met tanks en prikkeldraad. Dan nog maken zij het volk wijs dat wij een goede tijd tegemoet gaan. Ik krijg meer bedelaars aan mijn deur dan ik tevreden stellen kan".

"Als de St Christoph geen eigendom van de staat was geworden, zou ik alle kunstschatten daaruit op een veiling hebben gebracht en de opbrengst aan de armen hebben gedeeld", zei de priester. "Ik was daarmee juist doende, toen die Staatsbeschikking een streep door mijn rekening haalde".

"Dat weet ik", zei de blinde. "Nu dienen die schatten de nagedachtenis van een dode. Magdalene was een vrome vrouw, zij was een zegen voor heel Dipolis, zij verdient die pracht die rond haar donkere tombe glinstert — maar toch, zij was te eenvoudig om zoiets op prijs te stellen. Beter is een levende bedelaar dan een dode vorstin — of hoe je Magdalene anders zou willen noemen".

"Je hebt gelijk", zei de priester. "Ik ben te laat, het is voor mij in alle opzichten te laat". De blinde boog het hoofd met

de donkere bril. Hij peilde de lange stilte die nu inviel. "U staat nu bij de kast met Kerkvaders, monseigneur" zei hij, zonder zijn gebogen houding te veranderen. De stilte bleef. De blinde hief zijn hoofd achterover. "U bent te zachtmoedig, monseigneur!" zei hij. "Vergeef mij, dat heb ik u al lang willen zeggen. U laat het zomaar toe dat met Magdalenes dood onze kerk wordt genaast. Wanneer die haastig in een mausoleum is herschapen houdt u de lijkrede. Daarna laat u zich wegsturen, zomaar wegsturen, zoals... je een hond zou doen. Braaf gepast op het huis, nu doet de baas je aan de ketting. Uw bisdom hebt u achtergelaten als een schip zonder roer. Het volk begreep er niets van, zij hielden van u — zij houden nog van u! — als van een vriend, een broeder. Ik heb het hun verklaard. Ik weet waarom u zich terugtrok. Het heilig ambt ligt u niet, het was een last voor u, altijd. U was de beste bisschop die wij ooit gehad hebben, juist omdat u het ambt niet lag. Dat heb ik hun gezegd. Iemand die bang is te vallen, staat het stevigst, heb ik gezegd. Maar toch... waarom noemt u uiteindelijk niet eens man en paard? Zeg dat wit wit is en zwart zwart. Dan weten de mensen waar zij aan toe zijn. Zeg de president de waarheid, daar wacht iedereen op. Wat voor dag is het vandaag?"

"Het is woensdag", zei Corneille.

"Dan hebt u nog ruim twee maanden voor het Goede Vrijdag is", zei de blinde. "Ik heb gehoord dat de president op die dag een plechtigheid wil in de St Cristoph ter gedachtenis aan de éénjarige sterfdag van zijn vrouw. U zou een toespraak houden — gaat het door?"

"Het gaat door", zei de priester.

"Dan is dat uw grote kans", zei de blinde. "Maak een gepeperde sermoen, zeg de presi-

dent waarop het staat. Laat uw woord een... een stijbeugel zijn waardoor de Kerk weer te paard kan stijgen. Het volk zal u steunen, zij wachten op u".

"Ik heb hier "De Civitate Dei", het boek van Augustinus over de Stad van God", zei de priester, terwijl hij een zware foliant in de hoogte hief.

"Dat is een best boek", zei de blinde. "De heilige man die het schreef noemde wit wit en zwart zwart. Hij schrijft over de Stad van God die in strijd is gewikkeld met de Stad van de duivel. Civitas Dei tegenover Civitas Diaboli, zoveel Latijn ken ik nog wel".

"Alle burgers van de Stad Gods zijn geboren in de Stad van de Duivel", zei de priester.



"De burgers van de Godstad zijn heilig, omdat zij aan de Civitas Diaboli genade bewijzen. De grens tussen de ene Stad en de andere is niet te trekken. Wat vandaag zwart is kan morgen wit zijn, en — he-las — ook omgekeerd!"

"Ik houd niet van zwart!" zei de blinde, "ik heb al zoveel nacht gezien. En van onprinci-nieel gepraat houd ik ook niet, ik schuw het als de nacht!" De priester boog het hoofd. Met onvoorstelbare intuïtie legde de blinde zijn hand op de schouder van de gebogen man, die boven een tafeltje stond waarop een stilstaande klok, met het boek over de Godstaat nog in de hand. Tastend rond het koperen kompas kwam de blinde naar de

kast. "Het deel dat monseigneur in de hand heeft is zummer vijf van de Komplete Werken", zei hij. "Alle tien delen heb ik hier op een rij!"

De oude priester leefde zo op dat maître Mendelssohn er stil van werd. Hij merkte dat zijn bezoeker de folianten een voor een ophief in het schaarse licht, voorzichtig zoals men een kind optilt. Halfluid las hij Latijnse opschriften of zomaar enkele zinnen die hem troffen.

"U bent een man van studie, monseigneur!" zei de blinde, "u bent geen man van aktie. Neem

deze boeken mee, ik geef ze u. Studeer erin en maak een sermoen voor Goede Vrijdag waarin u man en paard noemt. Dit is mijn bijdrage daarvoor. Scheid Stad van Stad, scheid goed van kwaad, zwart van wit. Deze Stad heet Dipolis — betekent dat niet Dubbelstad, of zoiets?"

"Dipolis betekent Tweestad", zei de priester.

"Maak van Dipolis een Tweestad", zei de blinde, "neem deze boeken mee, noem man en paard!"

(word vervolgd)

Ecuadoriaan en

Belg zalig

verklaard

VATIKAANSTAD — Zondag heeft paus Paulus de Belgische broeder Mutien-Marie en de Ecuadoriaanse broeder Miguel zalig verklaard. Beiden waren lid van de congregatie van de broeders van de christelijke scholen. Tijdens de plechtigheid, bijgewoond door duizenden Belgen en Ecuadorianen, prees de paus - een dag na de sluiting van de synode - de nieuwe zaligen, die hun leven hadden gewijd aan het geloofs-onderricht. Louis-Joseph Wiauw, die de kloosternaam Mutien-Marie kreeg, was de zoon van de dorpsmid van Mellet bij Gosselies. 15 jaar oud, werd hij broeder. Meer dan 50 jaar bracht hij door in het pensioonaat Saint-Berthuin te Malonne. Hij woeerde er met zijn beperkte talenten, gaf tekenles, hield toezicht op de speelplaats en slaapzalen. Zijn leerlingen ontdekten in hem een wonder van eenvoud, van toewijding en gebed. Ze noemden hem wel de heilige of de broeder die altijd bidt. Sinds de heiligverklaring van Jan Berchmans in 1888 was er geen Belg meer heilig of zalig verklaard. Francisco Febres Cordeiro, die de kloosternaam kreeg van Miguel, wordt in Ecuador al vele jaren beschouwd als een nationale glorie, een literator, een geleerde een ongevenaard opvoeder en een heilige. Op 14-jarige leeftijd werd hij in 1868 broeder. Hij schreef talrijke handboeken voor het onderwijs in zijn land. Ook werd hij bekend door de methodes die hij publiceerde om de kinderen voor te bereiden op de eerste communie.

Nummerverkoper aangehouden

WILLEMSTAD — Een nummerverkoper de 31-jarige O.C. die de hoofdprijs van tienduizend gulden weigerde uit te betalen is door de politie aangehouden. Deze kwam hem op het spoor toen de man D.C. hem aangaf omdat hij de hoofdprijs, niet wilde uitbetalen. Volgens C. trok de nummerverkoper hem het winnende lotje uit de handen en scheurde het door.

Uitbreiding met gekwalificeerd personeel

## Operatie-afd. hospitaal ondergaat reorganisatie

WILLEMSTAD — De reorganisatieplannen van de operatie-Afdeling van het St Elisabeth Hospitaal, zijn reeds ver gevorderd. De plannen omvatten zowel de opzet van de operatie-afdeling, als de uitbreiding en opleiding van het operatiekamerpersoneel en de verbetering van de faciliteiten van de afdeling.

Drs V.A. Servage, algemeen directeur van het hospitaal, is in verband hiermee de afgelopen maand naar Nederland gereisd waar hij onder andere besprekingen voerde met de directie van het St. Catharina Ziekenhuis te Eindhoven.

Dit blijkt uit een persmededeling van het St Elisabeth Hospitaal. De heer J. Martina, p.r.-man van het St Elisabeth Hospitaal, verklaarde hedenmorgen aan de Amigoe dat er reeds een tekening klaar ligt van een nieuwe opzet van de operatie-afdeling, doch dat dit eerst besproken moet worden met de betrokkenen, o.a. de medische staf.

Het operatie-kamer-personeel moet worden uitgebreid met circa dertien assistenten, voor een

optimaal functioneren van de operatiekamers in het hospitaal en in de polikliniek. Het ligt in de bedoeling met een driejarige opleiding tot operatie-kamer-assistent op Curacao aan te vangen, met personele hulp van bepaalde Nederlandse ziekenhuizen. In verband hiermee zal binnenkort een deskundige naar Curacao komen om samen met een personeelslid van het St Elisabeth Hospitaal de cursus voor te bereiden en op te zetten. Op de cursus kunnen maximaal tien kursisten worden toegelaten. Tijdens zijn verblijf in Nederland heeft drs Servage tevens kunnen bereiken dat er een aantal plaatsen opengehouden wordt op de opleidingen aldaar voor kursisten uit Curacao. De twee mogelijkheden - de opleiding op Curacao en eventueel die in Nederland -

zullen volgens het hospitaal het personeelstekort op de operatie-afdeling op lange termijn-moeten opheffen.

Voor een oplossing op korte termijn is de directie van het St Elisabeth Hospitaal bezig in de regio o.a. Suriname, Venezuela, Colombia) assistenten aan te trekken ter overlapping van de periode van drie jaar waarin de kursisten nog moeten afstuderen. Volgens de heer Martina is het momenteel moeilijk om assistenten uit Nederland aan te trekken, doch de directie van het hospitaal probeert toch gekwalificeerd personeel uit Nederland naar Curacao te halen. Het enige probleem dat zich hierbij zou kunnen voordoen, volgens de heer J. Martina, is de taal. De Nederlanders, aldus de heer Martina, spreken geen Spaans, en de Zuid Amerikanen verstaan geen Nederlands. Het

gevolg is dat ze in het Engels met elkaar moeten communiceren.

Het St Catharina Ziekenhuis te Eindhoven heeft aangeboden een „gipsmeester" op te leiden. Intussen is een personeelslid van het St Elisabeth Hospitaal reeds naar Nederland vertrokken voor de éénjarige opleiding tot gipsmeester.

Het ligt in de bedoeling van het St Elisabeth Hospitaal om via Nederland financiële steun te krijgen voor de aanschaf van instrumentaria en apparatuur. Voor de uitbreiding en modernisering van de faciliteiten van de operatiekamer. Besprekingen zijn gaande om na te gaan in hoeverre dit alles gefinancierd kan worden uit de ontwikkelingsgelden van Nederland.

De Amigoe hoopt later terug te komen op de financiering van de reorganisatie binnen het St Elisabeth Hospitaal.

Geen ultimatum van Cuboha

aan Maduro-directie

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van aanhoudende geruchten als zou de vakbond Cuboha een ultimatum hebben gesteld aan de directie van Maduro & Sons, verklaarde de voorzitter van de bond, de heer E. Schotborgh aan de Amigoe dat de bond geen ultimatum heeft gesteld doch bezig is zich te beraden over de te ondernemen stappen. De heer Schotborgh noemde de huidige situatie bij het bedrijf uitermate explosief en sloot de mogelijkheid niet uit dat het personeel spontane akties onderneemt. Zoals bekend zijn de cao-onderhandelingen tussen de bond en de directie van Maduro & Sons volledig in een impasse geraakt, nadat de Cuboha een voorstel van de directie verwierp om de salarissen van het Maduro-personeel te bevriezen,

omdat anders het bedrijf gesloten zou moeten worden.

Intussen hebben de valbonden CBH-OVP en de AHU in een telegram aan de directie van Maduro & Sons gepestesteed tegen wat zij noemen het onder druk zetten van de bond Cuboha.

De bonden dringen er in het telegram bij de directie van Maduro & Sons op aan om haar positie ten opzichte van Cuboha te herzien een behoefte van de arbeidsvrede.

WILLEMSTAD — De heer Boy Mendes, directeur van de Antilliaanse Onderwijs Instellingen (AOI) zal vanavond om tien over acht via Radio Korsow spreken over onderwijs voor volwassenen. Het programma zal op woensdag 3 november om half zeven via de Curom worden uitgezonden.

Als cadeau of aandenken

## Geef iets van "Obra di Man"

WILLEMSTAD — „Obra di Man" gaat zaterdag en zondag vijf en zes november een openhouse bazaar houden in de Bargestraat 57 te Scharloo. Dit om het werk van de stichting meer bekendheid te geven. Het is nog steeds zo, ondanks ons zeventienjarig bestaan dat er mensen op Curaçao zijn die niet weten wat Obra di Man deed. Het is een gewoonte van ons op hoogtijdagen zoals verjaardagen en dergelijke elkaar geschenkjes te geven. Als nu eens vijf van die cadeautjes handwerk-artikelen van Obra di Man zouden zijn, dan waren wij al een heel eind geholpen. Dit zei de manager van Obra di Man, de heer P. Harrigan, gistermiddag tijdens een persconferentie/rondleiding in het gebouw van de stichting in de Bargestraat waar niet alleen de artikelen verkocht worden maar waar ook een gedeelte van de producten worden vervaardigd. Ongeveer 80 mensen vinden werk via Obra di Man. Er zijn de laatste jaren steeds meer nieuwe artikelen bijgekomen.

Bekend waren al de ceramiekproducten die te Sufficient worden vervaardigd. Waren het vroeger slechts zogenaamde pronkstukken, die daar werden gemaakt, momenteel legt men zich toe op meer gewone gebruiksartikelen zoals kop en schotel, borden enzovoorts. De lappenpopjes zijn ook niet onbekend, terwijl in deze tijd de kerst- en nieuwjaarskaarten grote aftrek vinden.

Nieuw is het drukken via de procedure „silk screen" op stof, dat ondermeer voor allerlei kledingstukken maar ook voor gordijnen wordt gebruikt. De ontwerpen worden zelf gemaakt en met de hand afgedrukt. De nieuwste afdeling is een goudsmederij waar de be-



roemde filigrainsieraden worden vervaardigd.

Obra di Man heeft vier verkooppunten. Een in de fortboog van het Piarplein in het oude winkeltje „Huisvlijt" dat in 1972 door Obra di Man werd overgenomen. In de vertrekhal van de Plesmanluchthaven is er een winkeltje; verder de stand op het Gomezplein, waar immer genoeg ook buitenlandse handwerkproducten worden verkocht die vaak door de toeristen voor Curaçaose souvenirs worden aangezien.

En als laatste de show-room/winkel werkplaats aan de Bargestraat.

Op kleine schaal voert Obra di Man uit naar andere eilanden; niet alleen naar de zustereilanden maar ook naar enkele Engelse eilanden in de regio.

Het nieuwste van Obra di Man: Met de hand gemaakte filigrainoorbellen van goud. De modellen zijn tevens de goudsmedsters. Zaterdag en zondag kan men de dames aan het werk zien in de goud-smederij van Obra di Man aan de Bargestraat, waar een grote bazaar wordt gehouden.

Obra di Man heeft plannen nog meer cursussen te organiseren en nog twee verkooppunten op te zetten.

Daarvoor is echter geld nodig. De stichting vraagt dan ook een ieder te helpen zowel in de vorm van donaties als door het kopen van originele op Curaçao vervaardigde handwerken voor mooi geschenk of leuk aandenken.

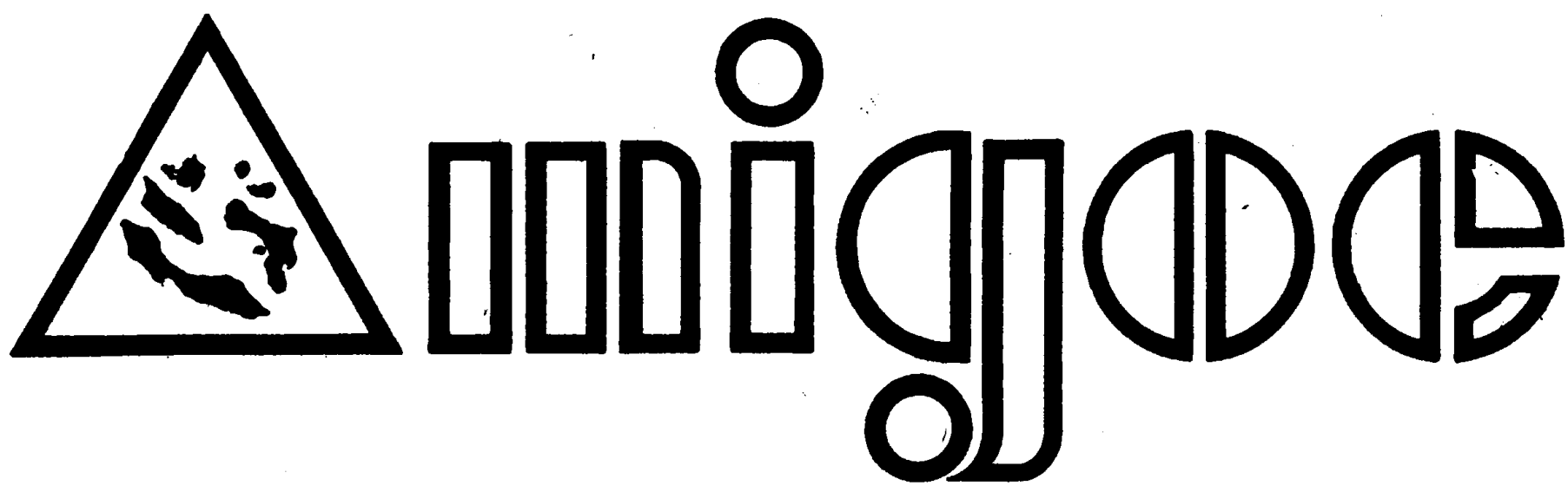
Amalia

WILLEMSTAD — Heeft iemand Amalia soms gezien? Zij is weggelopen van plantage San Michiel. Een ieder die op de hoogte is van haar verblijfplaats gelieve 81616 te bellen. Amalia is zwart/wit en nogal zwaar, juiste gewicht niet bekend. Amalia is een koe.

Zittende leerkrachten bij lerarenopleiding?

WILLEMSTAD — De V.L.C. heeft gisteren in de maandelijkse vergadering met gedeputeerde van onderwijs de heer Frank Rozendal, de kwestie lerarenopleiding, waarvan de heer J. Veeris voorzitter is, de mogelijkheden zal bestuderen om de zittende leerkrachten te incorporeren in de lerarenopleiding. Het ligt in de bedoeling om op korte termijn een vergadering bij een ieder te helpen zowel in de vorm van donaties als door het kopen van originele op Curaçao vervaardigde handwerken voor mooi geschenk of leuk aandenken.





# English Company

## Geographical equilibrium achieved

### Cuba prepares greatest ever youth festival for next July

HAVANA — The celebration of the eleventh world youth and students festival in Cuba, next July constitutes the international youth movements principal commitment for next year. The world progressive youth has accepted what it considers a challenge to its organizational capacity and at present representatives of 29 countries and six regional and international youth organizations are in Cuba to contribute their efforts to the festival's success, reports Prensa Latina.

They make up the permanent commission of the international preparatory committee of the XI festival, officially constituted in Havana on September 19. Perhaps the most significant characteristic of this work group is its representativeness of the most diverse political, social and philosophical currents of the international youth movement. The festival's organizers coincide in affirming that never before such an extensive participation or a so complete geographical equilibrium has been achieved in an organization of this kind. For the tenth festival held in Berlin in 1973, the international preparatory committee was formed by 18 national preparatory committees and three

international youth organizations. At present 29 national preparatory committees are participating: Puerto Rico, Panama, Mexico, Venezuela, Chile, Jamaica, the United States and Cuba, in representation of America. For Africa and the Middle East, Algeria, Angola, Guinea, Mozambique, Congo, Iraq and democratic Yemen, among others. The Asian continent is represented by Vietnam, the People's Democratic Republic of Korea, India and Japan; and Europe by the Soviet Union, Poland, the German Democratic Republic, Finland, Italy, Cyprus and Great Britain. The international students union, the world federation of democratic youth, the international union of socialist youth, the pan-African youth movement, the pan-African students union and the Latin American continental youth organization. Also form part of the permanent commission. On this occasion greater participation has been given to the youth organizations of the Third World, taking into account the actual world political situation and the fact that, for the first time, the festival is to be celebrated in Latin America. Although no norm exists for the constitution date of these commissions, Cuba decided to form them with a longer period of anticipation (almost a year), for considering that the necessary conditions for the preparatory work had been favorable. Up to now, more than 60 national committees have been created, figure never reached before, in the same time, by the previous youth festivals. In its first

private meeting, held on September 23, the commission adopted important agreements which, it appears, will help toward better organization and efficiency in the measures which are carried out with this aim. Also the programming, relations, students publicity, propaganda, finances and transportation, attention to delegates and material protection bureaus were created.

## Executives fall

LAKEVILLE, CONN. — The deer season is opening in these parts, and if you'd like to know how it feels to be insecure about the future, imagine yourself being hunted by armies of men with rifles.

Or you could imagine yourself as an executive of a broadcasting network.

Ratings are in on the new television shows — and where the ratings have been trailing, heads have been rolling. The pay is good in those top network slots, but the fall can be very fast. Take the case of Bernard Underbush, program vice president of the Associated Broadcasting System. Underbush was lunching with his secretary, Marsha, who was trying to cheer him up:

"The ratings aren't all that bad, Barney," she said, adjusting a garter, which is what he liked to have her do before the main course. But today he didn't even notice. "The ratings are terrible!" Underbush replied, adding in a lower voice:

"The tables are pretty close in this place. We'd better keep it formal."

"Sorry Mr. Underbush. What I meant was that some of our shows are right up there near the top." "Most of them, however, are in the basement," he said morosely. "I just don't understand it. Take 'Mulligan's Mother,' for example. It should have been a winner."

"A widow on her own with a lovable kid who plays harmless practical jokes on eccentric relatives. A cop who befriends Mulligan and who wants to marry his mother. Except that she's allergic to dogs and his best friend is a police dog named 'Sneezer.'"

"I mean, that show has got everything — human interest, animal interest, and even a little serious violence now and then."

"It should have scored better," Marsha agreed. "Ratings couldn't have been worse," Underbush moaned. "More people were watching a 6:30 a.m. program on Indian sign language."

"It wasn't your fault," Marsha said. "After all, whose idea was that show?"

"The chairman's," Underbush replied. "But a fat lot of good that's going to do me, especially after that incident at the party the other night."

"It could have happened to anyone," Marsha said. "He must have been too drunk to lock the door, and, well, you were looking for your coat..."

"Anyway," Underbush went on grimly, "I won't last long." "After all you've done for ABS! They wouldn't dare fire you!"

"The maitre d'hotel came back with the credit card that Underbush had handed the waiter. 'I'm sorry, sir, but this is a company card and we have a cancel order on it.'"

Underbush paled. "My God! This is it!" After paying the bill in cash the two rushed back to the ABS building.

"I'm sorry, Mr. Underbush," the receptionist said, "but you will have to wait."

"Wait? Wait for what?" "For your appointment with the chairman."

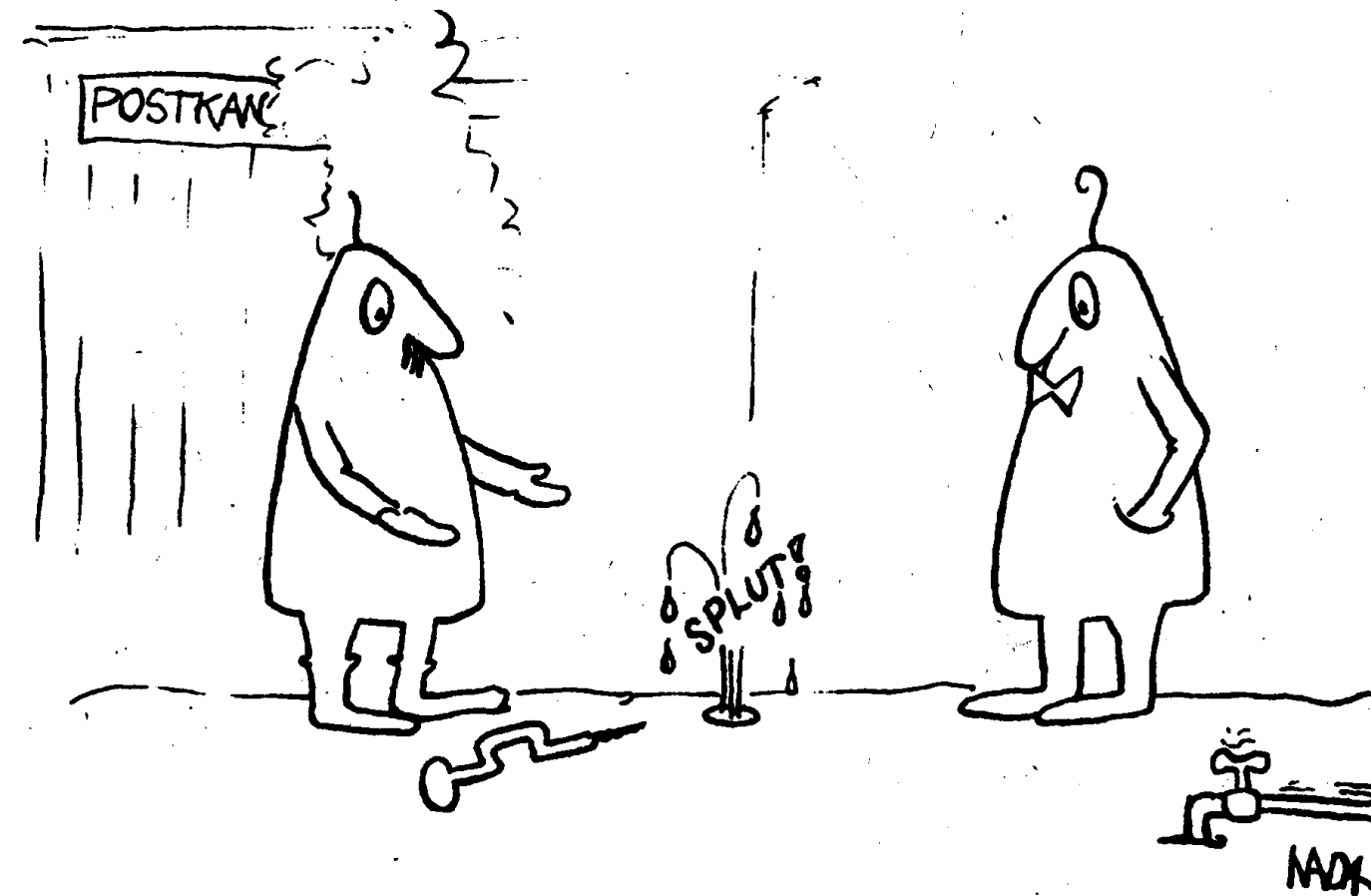
"But I can wait in my office!" "Your successor, J. Blaine Flitchman, is in there and he is quite busy. I don't think he would like to be interrupted."

"But my personal effects?" "They're all in these cases, Mr. Underbush, including your severance pay and a gold watch for your two decades with ABS. Now would you please give me your credit cards, executive dining room pass, and sauna key. And by the way, don't forget to pick up a copy of your resignation statement in the press office."

ROBERT YOAKUM

HAVANA — Cuba and Haiti have signed an agreement on delimitation of the maritime limits of both countries' economic zones. The conversations undertaken to achieve this objective were begun in Puerto Principe last August and were renewed in this capital on October 25.

DRILLING FOR WATER IN ORANJESTAD



## Caribbean news

KINGSTON — Prime Minister Michael Manley, working and union leaders have agreed to postpone negotiations between the government and public employees on a ten-day week wage increase. The talks will open when the government chief returns from a European tour.

PANAMA CITY — "K" Indian students scored the tude of some persons who the United States flag at Ailigandi community on October 23 during the plebiscite ratification of the canal treaty signed early in September between Panama and the United States.

LIMA — A fire took place at the Rinconada farm cooperative, destroying nine hectares of sugarcane plantations in Chimbote area 450 kilometers north of Lima, it was reported here.

## The world in a nutshell

SEOUL — The United States has offered to drop charges against south Korean businessman Tongsun Park if he agrees to be interrogated in a third country and then give evidence in the US Justice Ministry, sources said. Mr Park is alleged to have played a leading role in widespread efforts to buy friends and influence people in the US congress for President Park Chung-hee's government.

BRUSSELS — Police stepped up identify checks in Belgium Saturday night after reports that some of the 16 urban guerrilla suspects wanted in West Germany had been spotted in several towns. But police refused to comment on a Flemish television report that Angelika Speitel, one of the 10 women and six men hunted in connection with the killing of kidnapped industrialist Hanns-Martin Schleyer and 10 other murders, had been seen in Antwerp.

TEL AVIV — Israeli television has reported a rift between Israel and the United States over procedure for Middle East peace talks. There was no official comment on the report, which said that the US wants a formal opening of peace talks in Geneva a few days before Christmas, then a month-long recess. Israel has objected strongly to the idea of a recess, but President Carter is determined on the plan, the diplomatic correspondent of Israeli tv reported.

DJIBOUTI — Ethiopian troops have halted the advance by Somali forces through eastern Ethiopia near the Dacata River about 50 kilometres east of the strategic mountain city of Harar, informed sources in Djibouti said. The sources said Ethiopian forces still controlled both banks of the river, about halfway between Harar and Jijiga, in Somali hands since mid-September. Diplomatic observers said the Ethiopians, who are now believed to be getting new Soviet-supplied tanks and other weapons up to the front line, were holding back their counter-offensive.

LONDON — The Sunday Times said that a son of Hitler had been found by a West German historian. The discovery of the son contradicts the assumption that Hitler had been impotent. The British newspaper said in a front page story. It names the son as Jean Lorret, 59 married with nine children and living "somewhere near the German border in northern France".

UNITED NATIONS — UN Security Council members are trying to find a compromise between a sweeping African-backed arms and trade embargo against South Africa and a milder western resolution calling for a six-month ban on the sale of weapons to the Pretoria government. The African members of the council have called for a vote on their four resolutions, which the 15-nation body reconvenes to continue the debate on the recent wave of arrests and other actions in South Africa against anti-apartheid activists.

PRETORIA — South African troops fought a 36-hour battle on the Angolan border with south West Africa guerrillas which ended early Saturday with five white South African soldiers and 61 black guerrillas dead, a Defence force spokesman said. The spokesman told the South African Press Association news agency (SAPA) that the clash occurred

after some 80 SWAPO (South West Africa People's Organisation) guerrillas crossed the Angolan border into the north of territory from Angola.

## Wall Street

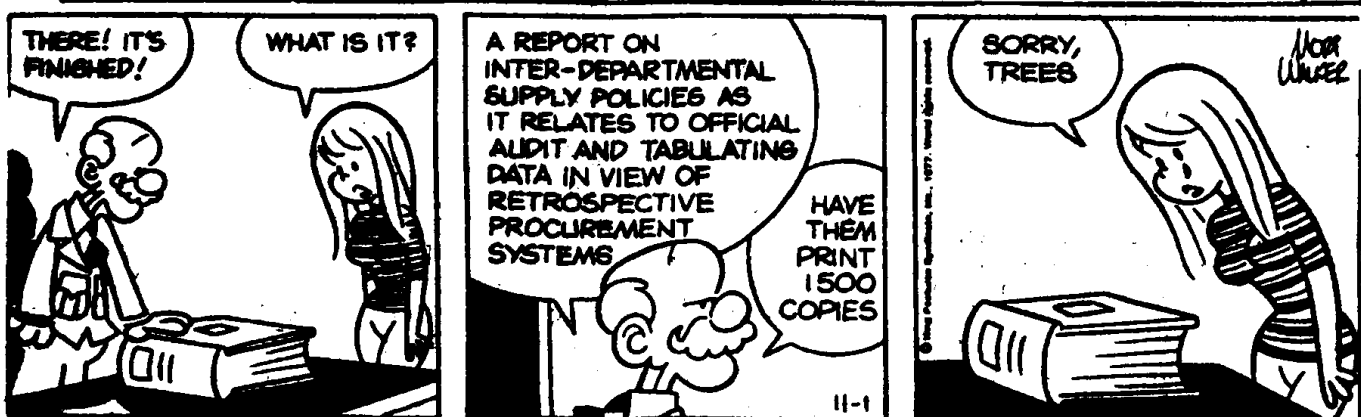
NEW YORK — The market, unable to sustain a three-day rally, lost ground in the absence of investor confidence in the outlook for the economy.

The market attempted to several times during the session, but resumed its downward trend in the final hour. Traders apparently decided last week's advance was more than a technical rebound after recent declines.

BUENOS AIRES — Chilean military authorities at present carrying out court-martials, one of which neither the identities nor number of persons involved been revealed, according to radio reports picked up here.

## Beetle Bailey

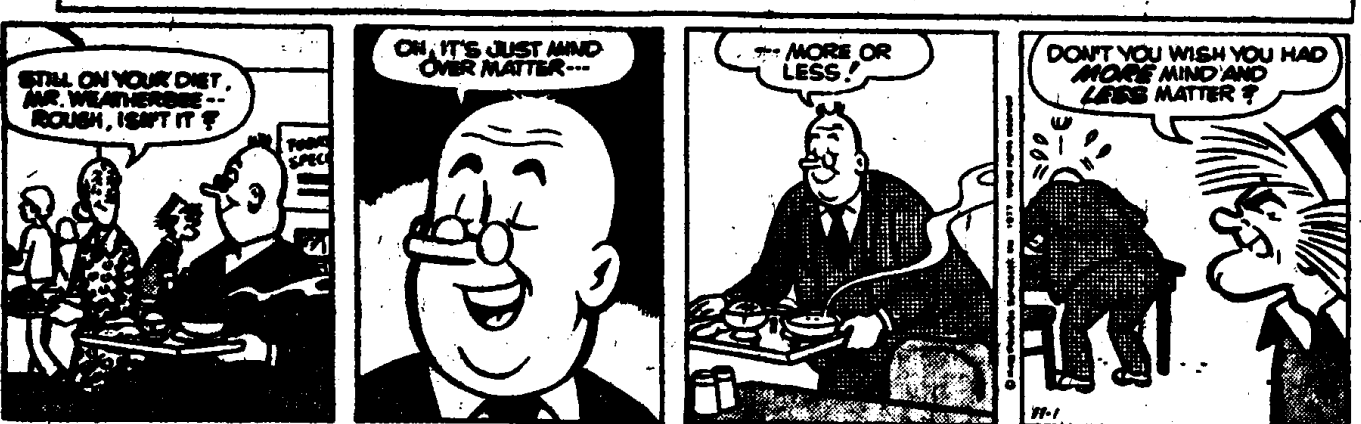
By Mort Walker



## Walt Disney's DONALD DUCK

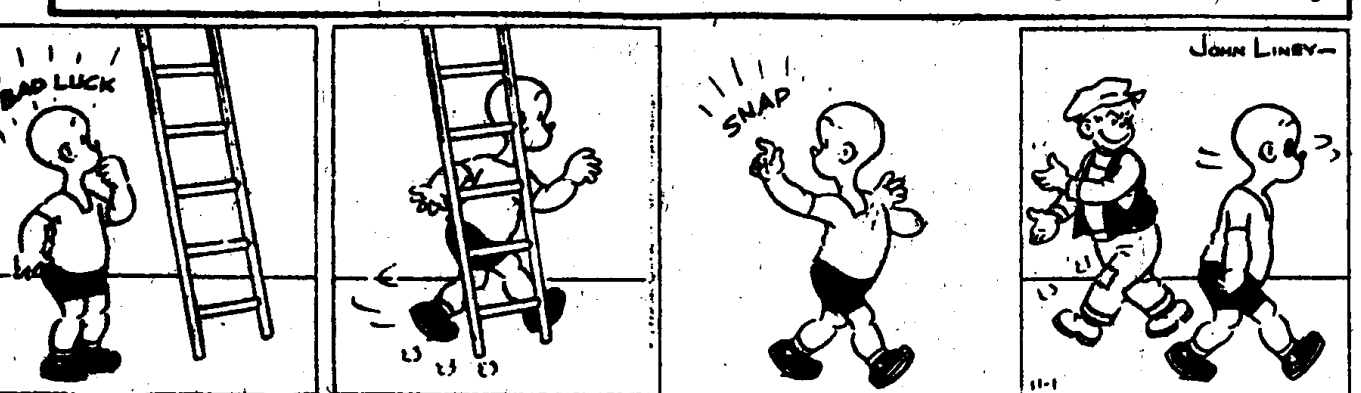


## Archie



## HENRY

By John Liney



## Manitowoc ICE CUBE MAKERS

The Dependables

For restaurants, bars, coffee-shops, homes

Various sizes available from stock.

With the famous dependable service of

TECHNI-CARIBE N.V.

Emancipatie Blvd. 38

Tel. 36470-3548

DRIVE-IN  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.  
"KEOMA"  
In English, in COLOR.  
Fr. 2.50 18 YEARS.

ROXY AIRCONDITIONED  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.  
"THE AMAZING DOBERMANS"  
English - Spanish subtitles.  
In COLOR.  
Fr. 2.50 - 1.50 18 YEARS.

CINELANDIA  
TUESDAY AT 7.00 & 9.00 P.M.  
"VROUW JE DIE TEGEN EEN STOOTJE KUNNEN"  
GERMAN WITH DUTCH subtitles. In COLOR.  
Fr. 2.50 - 1.50 18 YEARS.